

SILVERCREST®



www.lidl-service.com



BIKINI TRIMMER SBT 3.6 B1

(GB) (CY)

BIKINI TRIMMER

Operating instructions

(RO)

APARAT DE RAS, DAMĂ

Instrucțiuni de utilizare

(DE) (AT) (CH)

LADY-TRIMMER

Bedienungsanleitung

(HR)

LADY TRIMER

Upute za upotrebu

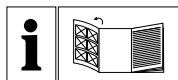
(GR) (CY)

ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ ΑΠΟΤΡΙΧΩΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ

Οδηγίες χρήσης

IAN 273442

(HR) (RO)
(GR)



GB CY

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

HR

Prije nego što pročitate tekst, otvorite stranicu sa slikama i upoznajte se na osnovu toga sa svim funkcijama uređaja.

RO

Înainte de a citi instrucțiunile, priviți imaginile și familiarizați-vă cu toate funcțiile aparatului.

GR CY

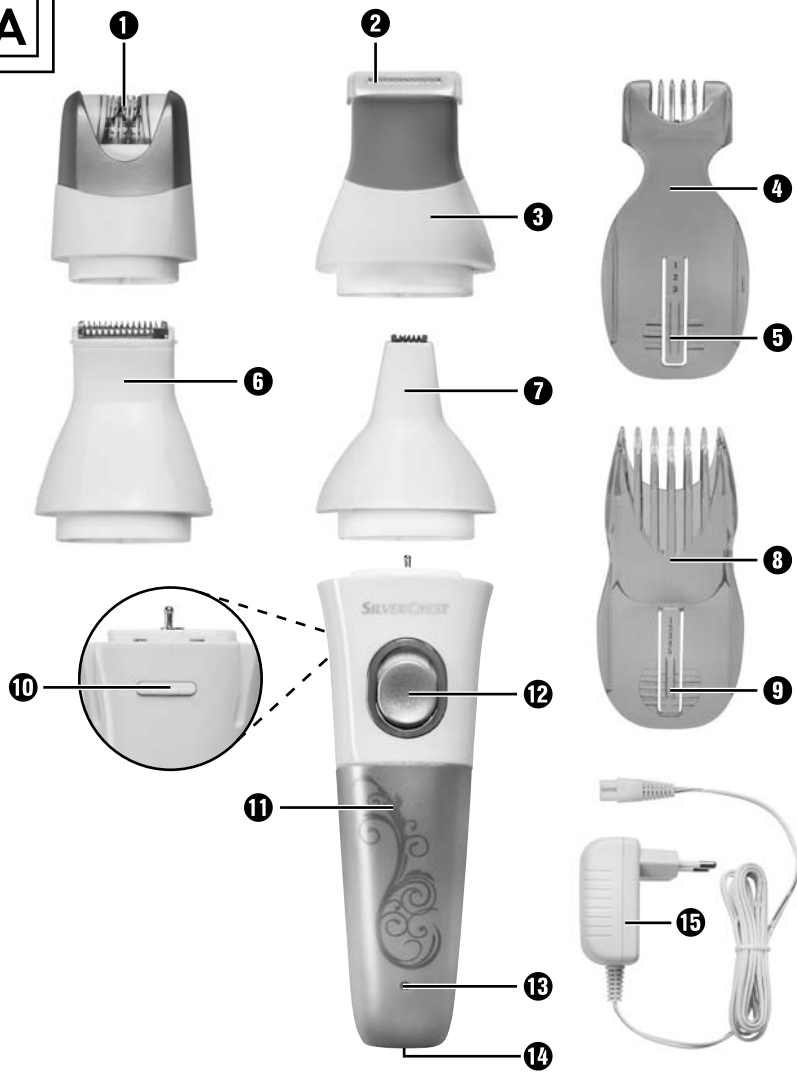
Πριν ξεκινήσετε την ανάγνωση, ανοίξτε τη σελίδα με τις εικόνες και εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες της συσκευής.

DE AT CH

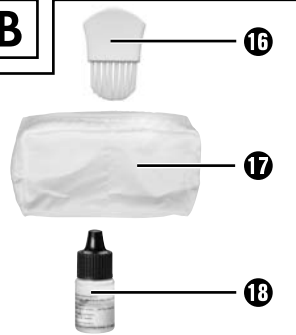
Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB/CY	Operating instructions	Page	1
HR	Upute za upotrebu	Stranica	17
RO	Instrucțiuni de utilizare	Pagina	33
GR/CY	Οδηγίες χρήσης	Σελίδα	49
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	65

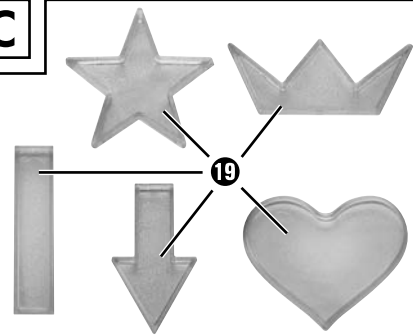
A



B



C



Contents

Introduction	2
Copyright	2
Intended use	2
Package contents	2
Disposal of packaging materials	3
Controls	3
Technical data	4
Safety guidelines	4
Charging the appliance	7
Tips and tricks	7
Using the appliance	8
Fitting/removing the attachments	8
Epilation	8
Trimming the bikini line with the precision trimmer and trimming comb	9
Shaping with the precision trimmer	10
Trimming eyebrows with the precision trimmer and eyebrow comb	10
Using the micro trimmer to form the eyebrows or remove individual facial hairs.	11
Shaving with the micro shaver	12
Cleaning and care	13
Storage	13
Troubleshooting	14
Disposal of the appliance	15
Warranty and service	16
Importer	16

Introduction

Congratulations on the purchase of your new appliance.

You have selected a high-quality product. The operating instructions are part of this product. They contain important information on safety, usage and disposal. Before using the product, familiarise yourself with all handling and safety guidelines. Use the product only as described and for the range of applications specified. Please also pass these operating instructions on to any future owner(s).

Copyright

This documentation is protected by copyright.

Any copying or reproduction, including in the form of extracts, or any reproduction of images (even in a modified state), is permitted only with the written authorisation of the manufacturer.

Intended use

This appliance is intended exclusively for the epilation of human hair from the eyebrows and bikini line in domestic households. It is not suitable for commercial use! It is not intended for any other use or use beyond that specified.

Claims of any kind for damage resulting from unintended use, incompetent repairs, unauthorised modification or the use of unauthorised spare parts will not be accepted. The risk shall be borne solely by the user.

Package contents

- Hand element
- Epilator head
- Micro shaver with protective cap
- Precision trimmer
- Micro trimmer
- Eyebrow comb with 3 length settings
- Precision comb with 5 length settings
- Power adapter
- Cleaning brush
- Storage bag with zip
- 5 x trimming templates (heart, crown, arrow, star and rectangle)
- Oil
- Operating instructions

Extract all parts of the appliance from the carton and remove all packaging material. Check the package for completeness and for signs of visible damage.

TIPS

- ▶ If the delivery is not complete or has been damaged due to defective packaging or transportation, contact the Service Hotline (see section **Warranty and Service**).

Disposal of packaging materials

The packaging protects the device from damage during shipment. The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and ease of disposal, and are therefore recyclable.



Returning the packaging to the material cycle conserves raw materials and reduces the amount of waste that is generated. Dispose of packaging materials which are no longer needed in accordance with applicable local regulations.

Controls

Figure A:

- 1 Epilator head
- 2 Protective cap for micro shaver
- 3 Micro shaver
- 4 Eyebrow comb with 3 length settings
- 5 Length settings for eyebrow comb
- 6 Precision trimmer
- 7 Micro trimmer
- 8 Precision comb with 5 length settings
- 9 Length settings for precision comb
- 10 Locking catch
- 11 Hand element
- 12 On/Off switch
- 13 Control lamp red/green
- 14 Socket for mains adapter
- 15 Mains adapter






Figure B:

- 16 Cleaning brush
- 17 Storage bag
- 18 Oil

Figure C:

- 19 5 × trimming templates

Technical data

Power adapter	
Type	ZDJ045100EU
Input voltage	100 - 240 V ~, 50/60 Hz
Current consumption	0.2 A Max.
Output voltage	4.5 V \equiv
Output current	1000 mA
Protection class	II / 
	Polarity of the plug
	Only for indoor use
	Safety transformer, short-circuit proof
	SMPS – switched-mode power supply
Appliance	
Input voltage	4.5 V \equiv
Current consumption	1000 mA
Protection type	IPX4

Safety guidelines

RISK OF ELECTRIC SHOCK!

- ▶ Connect the mains adapter for charging the built-in battery only to a correctly installed mains power socket that supplies a mains voltage of 100 - 240 V ~/50/60 Hz.
- ▶ The cable of the mains adapter cannot be replaced. If the cable is damaged, the whole appliance must be scrapped.

⚠ RISK OF ELECTRIC SHOCK!

- ▶ In the event of a malfunction and before cleaning disconnect the plug from the mains power socket.
- ▶ Always pull on the mains adapter itself; never pull on the power cable.
- ▶ Do not kink or crush the power cable of the mains adapter, and route the cable so that it cannot be stepped on or tripped over.
- ▶ Ensure that neither the mains adapter nor its cable become wet or damp during operation. Route the cable in such a way that it cannot be crushed or damaged.
- ▶ If the appliance is damaged, discontinue using it immediately to avoid personal risks.
- ▶ Do not use the appliance outdoors.
- ▶ Do not wrap the mains adapter cable around the appliance, and protect it from being damaged.
- ▶ Never touch the appliance, mains adapter or its cable with wet hands.
- ▶ **WARNING!** Keep the appliance dry.



The appliance is splash-proof in accordance with protection class IPX4, the mains adapter is not. Never use the appliance with its mains adapter connected near water, and keep it away from sinks, baths and other similar containers. After use, always remove the plug from the mains power socket. As additional protection, the installation of a residual current circuit-breaker with an activation power rating of not more than 30 mA is recommended for the power circuit in the bathroom. Ask your electrician for advice.

⚠ WARNING! RISK OF INJURY!

- ▶ Do not operate the appliance if it has fallen down or is damaged in any way. Have the appliance checked and/or repaired by qualified technicians if necessary.
- ▶ Do not open the housing or attempt to repair the appliance yourself. Doing so can lead to risks and also invalidates the warranty. Only allow authorised technicians to repair a defective appliance if repairs become necessary.
- ▶ Use the appliance only with the supplied power adapter.
- ▶ Charge the appliance only with the supplied power adapter.
- ▶ This appliance may be used by children aged 8 years and above and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been told how to use the appliance safely and are aware of the potential risks.
- ▶ Children must not use the appliance as a plaything.
- ▶ Cleaning and user maintenance tasks may not be carried out by children unless they are supervised.
- ▶ To avoid personal injury, do not use the appliance with a damaged or faulty attachment or comb.
- ▶ To avoid eye injuries, never use the appliance to trim eye-lashes.
- ▶ To avoid injury and damage, keep the appliance away from your scalp hair, eyelashes and eyebrows as well as clothing, threads, cables and brushes, etc. when using the epilator head.

CAUTION – PROPERTY DAMAGE!

- ▶ Only use the appliance in an enclosed space.
- ▶ Do not dispose of the battery unless it is completely discharged. If the battery is not discharged when you dispose of it, cover the poles with sticky tape.

Charging the appliance

- 1) Insert the connector plug of the mains adapter cable **15** into the connection socket **14** on the hand element **11**.
- 2) Connect the mains adapter **15** to a power socket. The control lamp **13** lights up red to indicate that the appliance is charging.

As soon as the control lamp **13** lights up green the appliance is fully charged and you can disconnect it from the mains power supply.

NOTE

- ▶ The appliance needs around 12 hours to fully charge the first time. Always stop charging as soon as the control lamp **13** lights up green.
- ▶ When the appliance is fully charged, you can shave and trim for about 60 minutes or epilate for around 30 minutes.
- ▶ Do not recharge the appliance until the control lamp **13** starts alternately flashing red and green (indicating low battery charge level).

Tips and tricks**NOTE**

- ▶ Do not use the appliance if...
 - You have sunburn on the specific part of the body.
 - You have skin irritation or redness.
 - You have a skin disease such as neurodermatitis.
 - You have pimples, moles or warts on the affected parts of the body.
 - You have wounds, open sores or raised scars on the affected parts of the body.
- ▶ First test the appliance on a small hidden location to establish the skin compatibility.
- The hairs to be epilated should be between 0.3 cm and 0.5 cm long. Shorter hairs are not gripped by the tweezers and plucking out longer hairs is very painful. Shorten longer hairs, if required.
- The skin must be free of grease or cream residues. Otherwise, the tweezers will stick/soil and the efficiency of the appliance will be reduced.
- The skin must be completely dry.
- The best time for epilation is in the evening after a shower. Then the skin is somewhat softened, so that the hairs can be plucked out easily. In addition, the skin can recover overnight, and any skin reddening will recede.

- Before epilation, treat the skin with a peeling treatment or a massage glove. This helps remove dead skin cells, ingrowing hairs are avoided, and fine hairs stand proud. This enables the appliance to grip the hairs better.
- After epilation/shaving, treat the skin with a moisturising lotion or cream. Ideally, use a cream containing aloe vera or camomile extracts to soothe and maintain the skin.

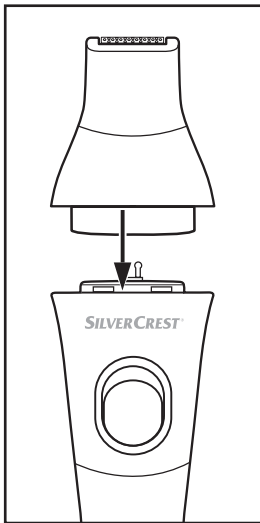
Using the appliance

Fitting/removing the attachments

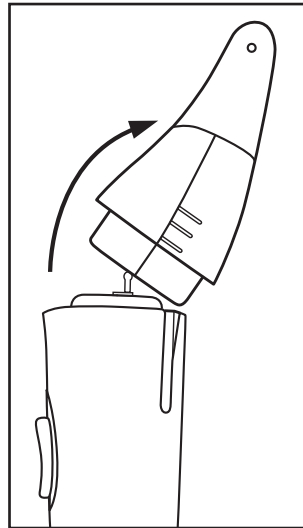
All of the supplied attachments (epilator head **1**, precision trimmer **6**, micro shaver **3** and micro trimmer **7**) can be fitted and removed in the same manner. Ensure the correct orientation of the attachment to the hand element **11**:

The curvature of the attachments must always be towards the side of the hand element **11**; on which the on/off button **12** is located.

- ◆ To fit an attachment, press it onto the appliance (see Fig. 1)
- ◆ To remove an attachment, pull it off the appliance (see Fig. 2)



(Fig. 1)



(Fig. 2)

Epilation

When the appliance is charged and the body part to be epilated is prepared:

- 1) Rub your hand once more against the growth direction of the hairs to be removed. This will raise the hairs so that they can be better captured by the tweezers.
- 2) Fit the epilator head **1** on the hand element **11**. The slight curvature of the epilator head **1** must be facing towards the side of the hand element **11** on which the on/off button **12** is located (see chapter "Fitting/removing the attachments").
- 3) Push the on/off switch **12** in the direction of the attachment.
- 4) Hold the skin tight with one hand.

- 5) Place the appliance perpendicular to the skin and, without exerting any pressure, move it **against** the direction of the hair growth. Do not make back and forth or circular movements. Move the appliance slowly with calm and gentle movements. Always start anew and pass over the body part to be epilated several times, so that all of the hair is removed.

NOTE

- It is possible that some hairs will grow back after a few days. The reason for this is that these hairs were too short to be removed during the last epilation session.

- 6) When you are finished with the treatment, push the on/off switch **12** in the opposite direction to switch off the appliance.
- 7) Clean the epilator head **1** as described in the section "Cleaning and Care".

NOTE

- If the epilator head **1** is damaged, do not use it any more! To order a new epilator head **1**, please contact the service department (see chapter "Guarantee and service"). Please have the IAN number ready (see operating manual cover).

Trimming the bikini line with the precision trimmer and trimming comb

Use the precision trimmer **6** with the precision comb **8** to trim your bikini line.

- 1) Start by removing any other attachment from the hand element **11**, if required. Fit the precision trimmer attachment **6** onto the hand element **11** so that the two grooves in the attachment match up with those on the back of the hand element **11**.
- 2) Push the precision comb **8** with its side rails onto the two grooves on the appliance until it clicks into place.
- 3) You can vary the cutting length to any one of the five settings. To do this, press on the grooved area **9** on the precision comb **8** so that the locking catch **10** is pushed into the housing. Then push the precision comb **8** to the cutting length position that corresponds to the desired length. Use the cutting settings on the precision comb **8** as an orientation aid as well as the following table:

Setting	Hair length after cutting
1	approx. 3 mm
2	approx. 5 mm
3	approx. 7 mm
4	approx. 9 mm
5	approx. 11 mm

- 4) Push the on/off switch **12** in the direction of the attachment.

- 5) Hold the skin tight with one hand.
- 6) Place the appliance perpendicular to the skin and, without exerting any pressure, move it **against** the direction of the hair growth. The flat side of the precision comb ❸ must always be set against the skin to achieve an even cut.
- 7) If a lot of hair has accumulated in the precision comb ❸, remove the comb and blow or shake the hair out.
- 8) When you are finished with the treatment, push the on/off switch ❷ in the opposite direction to switch off the appliance.

Shaping with the precision trimmer

To give the bikini line its own form, use the precision trimmer ❹ without the precision comb ❸.

- 1) Start by removing the precision comb ❸ from the precision trimmer ❹ or fit the precision trimmer ❹ on the hand element ❶.
- 2) Push the on/off switch ❷ in the direction of the attachment.
- 3) Use the appliance to contour your bikini line as required. Push the precision trimmer ❹ gently against the hair. You can use the precision trimmer ❹ directly on the skin or stroke the outer part of the attachment housing across the skin. Let your creativity run free or use one of the enclosed trimming templates ❺ to create a contour.
- 4) When you are finished with the treatment, push the on/off switch ❷ in the opposite direction to switch off the appliance.

Trimming eyebrows with the precision trimmer and eyebrow comb

You can use the precision trimmer ❹ and the eyebrow comb ❷ to trim your eyebrows to the same length.

- 1) Start by removing any other attachment from the hand element ❶, if required. Fit the precision trimmer attachment ❹ onto the hand element ❶ so that the two grooves in the attachment match up with those on the back of the hand element ❶.
- 2) Push the eyebrow comb ❷ with its side rails onto the two grooves on the appliance until it clicks into place.

- 3) You can vary the cutting length to any one of the three settings. To do this, press on the grooved area ⑤ on the eyebrow comb ④ so that the locking catch ⑩ is pushed into the housing. Then push the eyebrow comb ④ to the cutting length position which corresponds to the desired length. Use the cutting settings on the eyebrow comb ④ as an orientation aid as well as the following table:

Setting	Hair length after cutting
1	approx. 3 mm
2	approx. 6 mm
3	approx. 9 mm

- 4) Push the on/off switch ⑫ in the direction of the attachment.
- 5) Start by combing the eyebrows **against** the direction of hair growth.
- 6) Run the precision trimmer ⑥ with the eyebrow comb ④ from the outer end of the eyebrow towards the bridge of the nose.
- 7) When you are finished with the treatment, push the on/off switch ⑫ in the opposite direction to switch off the appliance.

Using the micro trimmer to form the eyebrows or remove individual facial hairs

You can use the micro trimmer ⑦ to form the eyebrows or remove individual facial hairs.

- 1) Start by removing any other attachment from the hand element ①, if required.
Fit the micro trimmer ⑦ on the hand element ①. The slight curvature of the micro trimmer ⑦ must be facing towards the side of the hand element ① on which the on/off button ⑫ is located (see chapter "Fitting/removing the attachments").
- 2) Push the on/off switch ⑫ in the direction of the attachment.
- 3) Move the micro trimmer ⑦ in a careful and controlled manner. Always move the micro trimmer ⑦ against the direction of hair growth. Ensure that the micro trimmer ⑦ is always fully in contact with your skin.
- 4) When you are finished with the treatment, push the on/off switch ⑫ in the opposite direction to switch off the appliance.

Shaving with the micro shaver

Use the micro shaver ③ to remove short hairs along the contours of your bikini line. This allows you to keep your bikini line well defined.

NOTE

- ▶ You should trim longer hairs first with the precision trimmer ⑥ before you use the micro shaver ③.
- 1) Start by removing any other attachment from the hand element ①, if required. Fit the micro shaver ③ on the hand element ①. The slight curvature of the micro shaver ③ must be facing towards the side of the hand element ① on which the on/off button ⑫ is located (see chapter "Fitting/removing the attachments").
 - 2) Remove the protective cap ②.
 - 3) Push the on/off switch ⑫ in the direction of the attachment.
 - 4) Place the shaving foil gently on the skin and move the appliance against the direction of hair growth.
 - 5) When you are finished with the treatment, push the on/off switch ⑫ in the opposite direction to switch off the appliance.
 - 6) Replace the protective cap ②.

NOTE ON THE SHAVING FOIL

- ▶ If the shaving foil is damaged, do not use it any more!
 - To replace the shaving foil, remove the micro shaver ③ from the hand element ①. Pull the coloured part (shaving foil holder) off the base of the micro shaver ③.
 - Use a slender object to push the shaving foil downwards on the short side so that it is pushed out of the catch.
 - Remove the defective foil.
 - Push the new shaving foil carefully from below into the shaving foil holder so that it clicks into place on the catch.
- ▶ To order replacement parts, please contact the service department (see chapter "Warranty and service"). Please have the IAN number ready (see operating manual cover).

Cleaning and care

RISK OF ELECTRIC SHOCK

- ▶ Before cleaning, disconnect the appliance from the mains adapter **15** and the mains adapter **15** from the power supply.

CAUTION – PROPERTY DAMAGE!

- ▶ NEVER submerge the appliance in water or other liquids!
- After every use, clean the attachment used with the supplied cleaning brush **16** to remove loose hairs.
- Disinfect the attachment used regularly by spraying and cleaning it with disinfectant spray.
- To clean the epilator head **1** thoroughly, remove it from the hand element **11**. Clean the epilator head **1** under running water and then allow it to dry.
- To clean the micro shaver **3** thoroughly, remove it from the hand element **11**. Pull the coloured part from the base of the attachment and then carefully clean the cutting blades that have now been revealed using the supplied cleaning brush **16**. Then put the two parts of the micro shaver **3** back together.
- If used regularly, the precision trimmer **6** and the micro trimmer **7** should be oiled occasionally. Use the supplied oil **18**.
- Wipe the appliance, the trimming templates **19** and the power adapter **15** with a moist cloth. If required, use some mild detergent on the cloth. Ensure that the appliance is completely dry before the next use.

NOTE

- ▶ To order replacement parts, please contact the service department (see chapter "Warranty and service"). Please have the IAN number ready (see operating manual cover).

Storage

- Always protect the micro shaver **3** with the supplied protective cap **2**.
- Store the appliance, the attachments **1/3/6/7**, the trimming templates **19**, the cleaning brush **16** and the mains adapter **15** in the storage bag **17**.
- Store the appliance in a dry and dust-free location.

Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
The appliance is not working.	The battery is empty.	Charge the battery.
	The appliance is defective.	Contact the Customer Service department.
The appliance only runs slowly.	The battery is empty.	Charge the battery.
The epilation of the hairs is very painful.	The hairs may be too long.	Shorten the hairs to about 0.3 - 0.5 cm. See also the section "Tips and Tricks".
Not all hairs are plucked.	It is possible that the hairs are too short.	The hairs should have a length of 0.3 - 0.5 cm.
	You are working too fast.	Move the appliance more slowly over your skin.

Disposal of the appliance

To dispose of the appliance in an environmentally friendly manner you must remove the battery from the appliance.

RISK OF ELECTRIC SHOCK

- ▶ Disconnect the appliance from the mains power supply when you remove the battery!

CAUTION – PROPERTY DAMAGE!

- ▶ Remove the battery from the appliance only if you want to scrap/dispose of the appliance! The appliance is permanently defective after you have removed the battery!

- 1) Remove any fitted attachment (1, 3, 6, 7) from the appliance.
- 2) Lift the two internal restraints with a small screwdriver or similar to the top and press them outwards, so that the side elements of the appliance can be released.
- 3) Loosen the two now visible screws. You can then take the housing apart.
- 4) Snip the red and black cables that connect the circuit board with the blue jacketed battery. You can now remove the battery from the appliance.



Dispose of the battery in an environmentally friendly manner. Please observe applicable regulations. Please contact your waste disposal facility if you are in any doubt.



Never dispose of the appliance in the normal domestic waste. This product is subject to the provisions of European Directive 2012/19/EU.

Dispose of the appliance via an approved waste disposal company or your municipal waste disposal facility. Please observe applicable regulations. Please contact your waste disposal facility if you are in any doubt.

Warranty and service

The warranty for this appliance is for 3 years from the date of purchase. The appliance has been manufactured with care and meticulously examined before delivery.

Please retain your receipt as proof of purchase. In the case of a warranty claim, please make contact by telephone with our Customer Service Department. Only in this way can a post-free despatch for your goods be assured.

NOTICE

- ▶ The warranty covers only claims for material and manufacturing defects, but not for transport damage, wearing parts or for damage to fragile components, e.g. buttons or batteries.

This product is for domestic use only and is not intended for commercial use. The warranty is void in the case of abusive and improper handling, use of force and internal tampering not carried out by our authorised service branch.

Your statutory rights are not restricted in any way by this warranty. The warranty period is not extended by repairs made under the warranty. This applies also to replaced and repaired parts.

Damages and defects extant at the time of purchase must be reported immediately after unpacking, resp. no later than two days after the date of purchase.

Repairs made after the lapse of the warranty period are subject to charge.

GB Service Great Britain
Tel.: 0871 5000 720 (£ 0.10/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.co.uk
IAN 273442

CY Service Cyprus
Tel.: 8009 4409
E-Mail: kompernass@lidl.com.cy
IAN 273442

Hotline availability: Monday to Friday 08:00 - 20:00 (CET)

Importer

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Sadržaj

Uvod	18
Autorsko pravo	18
Namjenska uporaba	18
Opseg isporuke	18
Zbrinjavanje ambalaže	19
Upravljački elementi	19
Tehnički podaci	20
Sigurnosne napomene	20
Punjenje uređaja	23
Savjeti i trikovi	23
Uporaba uređaja	24
Postavljanje i skidanje nastavaka	24
Epiliranje	24
Uređivanje bikini zone preciznim trimenom i češljem	25
Oblikovanje preciznim trimenom	26
Rezanje obrva preciznim trimenom i češljem za obrve	26
Oblikovanje obrva mikrotrimenom, odnosno uklanjanje pojedinih dlaka na licu	27
Brijanje mikrobrijalicom	28
Čišćenje i održavanje	29
Skladištenje	29
Otklanjanje smetnji	30
Zbrinjavanje uređaja	31
Jamstvo i servis	32
Uvoznik	32

Uvod

Srdačno čestitamo na kupnji Vašeg novog uređaja.

Time ste se odlučili za visokovrijedan proizvod. Upute za rukovanje predstavljaju sastavni dio ovog proizvoda. One sadrže važne napomene za sigurnost, rukovanje i zbrinjavanje. Prije uporabe uređaja upoznajte se sa svim pripadajućim uputama za uporabu i svim sigurnosnim napomenama. Proizvod koristite isključivo na opisani način i u navedenim područjima uporabe. U slučaju predaje proizvoda trećim osobama priložite i predajte i svu dokumentaciju.

Autorsko pravo

Ova je dokumentacija zaštićena autorskim pravima.

Svako umnožavanje odnosno svako naknadno tiskanje, čak i djelomično, kao i reprodukcija slika, makar i u promijenjenom stanju, dozvoljeni su isključivo uz pismeno odobrenje proizvođača.

Namjenska uporaba

Ovaj uređaj je isključivo namijenjen za epiliranje i rezanje obrva i dlaka u bikini zone u privatnim domaćinstvima. Ne koristite ga u gospodarske svrhe! Svaki drugi način uporabe i svaka uporaba koja prelazi navedene okvire smatra se nenamjenskom.

Isključena su sva potraživanja bilo koje vrste za štete nastale nenamjenskom uporabom, nestručno obavljenim popravcima, neovlašteno izvršenim preinakama ili uporabom neodobrenih rezervnih dijelova.

Rizik snosi isključivo sam korisnik.

Opseg isporuke

- Ručni dio uređaja
- Glava za epiliranje
- Mikrobrijalica sa zaštitnom kapom
- Precizni trimmer
- Mikrotrimmer
- Češalj za obrve s 3 odabirne pozicije
- Precizni češalj s 5 odabirnih pozicija
- Mrežni adapter
- Kist za čišćenje
- Vrećica za čuvanje s patentnim zatvaračem
- 5 × Šablone trimera (srce, strijela, kruna, zvijezda i pravokutnik)
- Ulje
- Upute za uporabu

Izvadite sve dijelove uređaja iz kartona i odstranite sav materijal pakiranja. Provjerite cjelovitost opsega isporuke i provjerite postoje li na uređaju vidljiva oštećenja.

NAPOMENE

- ▶ U slučaju nepotpune isporuke ili oštećenja zbog oskudnog pakiranja ili transporta obratite se dežurnoj servisnoj telefonskoj liniji (vidi poglavlje **Jamstvo i Servis**).

Zbrinjavanje ambalaže

Ambalaža štiti uređaj od transportnih oštećenja. Materijali pakiranja su izabrani prema ekološkim aspektima i aspektima zbrinjavanja i stoga mogu biti reciklirani.



Vraćanje pakiranja u kružni tok materijala štedi sirovine i umanjuje količinu otpada. Ambalažu koja Vam više nije potrebna zbrinite u skladu s važećim lokalnim propisima.

Upravljački elementi

Slika A:

- 1 Glava za epiliranje
- 2 Zaštitna kapa za mikrobrijalicu
- 3 Mikrobrijalica
- 4 Češalj za obrve s 3 odabirne pozicije
- 5 Utori za odabir položaja češlja za obrve
- 6 Precizni trimer
- 7 Mikrotrimer
- 8 Precizni češalj s 5 odabirnih pozicija
- 9 Utori za položaj preciznog češlja
- 10 Ispupčenje za fiksiranje
- 11 Ručni dio uređaja
- 12 Prekidač Uklj/Isklj
- 13 Kontrolna lampica crveno/zelena
- 14 Utičnica za mrežni adapter
- 15 Mrežni adapter






Slika B:

- 16 Kist za čišćenje
- 17 Vrećica za čuvanje uređaja
- 18 Ulje

Slika C:

- 19 5 × Šablone za trimer

Tehnički podaci

Mrežni adapter	
Tip	ZDJ045100EU
Ulazni napon	100 - 240 V ~, 50/60 Hz
Potrošnja struje	0,2 A maks.
Izlazni napon	4,5 V ===
Izlazna struja	1000 mA
Razred zaštite	II / 
	Polaritet utikača
	Koristite samo u zatvorenim prostorima
	Sigurnosni transformator, otporan na kratki spoj
	SMPS - brzi adapter
Uređaj	
Ulazni napon	4,5 V ===
Potrošnja struje	1000 mA
Vrsta zaštite	IPX4

Izjava o sukladnosti za ovaj proizvod dostupna je na internet stranici www.lidl.hr.

Sigurnosne napomene

OPASNOST OD STRUJNOG UDARA

- ▶ Mrežni adapter za punjenje ugrađene baterije priključite isključivo na propisno instaliranu mrežnu utičnicu s mrežnim naponom od 100 - 240 V ~ / 50/60 Hz.
- ▶ Kabel mrežnog adaptera ne može biti zamijenjen. U slučaju oštećenja ovog voda uređaj mora biti zbrinut.

⚠ OPASNOST OD STRUJNOG UDARA

- ▶ U slučaju pogonskih smetnji i prije čišćenja uređaja izvucite mrežni adapter iz mrežne utičnice.
- ▶ Mrežni adapter iz mrežne utičnice uvijek izvucite povlačenjem za utikač; nikada ne povlačite sam kabel.
- ▶ Ne lomite i ne gnječite kabel mrežnog adaptera i postavite ga tako da nitko ne može na njega stati ili se preko njega spotaknuti.
- ▶ Obratite pozornost na to da mrežni adapter ili njegov kabel u radu ne budu mokri ili vlažni. Kabel postavite tako, da se ne može uklještititi ili oštetiti.
- ▶ Ukoliko je uređaj oštećen, obavezno ga prestanite koristiti, kako biste izbjegli nastanak mogućih opasnosti.
- ▶ Uređaj ne koristite na otvorenom.
- ▶ Kabel mrežnog adaptera ne namatajte oko uređaja i čuvajte ga od oštećenja.
- ▶ Uređaj, mrežni adapter i njegov kabel nikada ne dirajte vlažnim rukama.
- ▶ **POZOR!** Uređaj mora ostati suh.



Uređaj je zaštićen od prskanja vode shodno vrsti zaštite IPX4, što kod mrežnog adaptera nije slučaj. Uređaj s mrežnim adapterom nikada ne upotrebljavajte u blizini vode, pogotovo ne u blizini umivaonika, kade ili sličnih spremnika za vodu. Stoga nakon svake uporabe izvucite mrežni adapter iz utičnice. Kao dodatnu zaštitu preporučujemo instalaciju zaštitnog uređaja struje kvara s aktivacijskom strujom ne većom od 30 mA u strujnom krugu kupaonice. Za savjet se obratite Vašem elektroinstalateru.

⚠ UPOZORENJE! OPASNOST OD OZLJEDA!⚠

- ▶ Ukoliko je uređaj pao ili je oštećen, više ga ne smijete uključivati. Uređaj mora provjeriti kvalificirano stručno osoblje i eventualno ga popraviti.
- ▶ Kućište uređaja ne smijete sami otvarati niti popravljati. U tom slučaju sigurnost više nije zajamčena i jamstvo prestaje važiti. Oštećeni uređaj na popravak predajte isključivo ovlaštenom stručnom osoblju.
- ▶ Uređaj koristite isključivo s isporučenim mrežnim adapterom.
- ▶ Uređaj punite isključivo s isporučenim mrežnim adapterom.
- ▶ Ovaj uređaj smiju koristiti djeca stara 8 godina ili više, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili pomanjkanjem iskustva i/ili znanja, ukoliko su pod nadzorom ili su primile poduku o sigurnom rukovanju uređajem te su razumjele opasnosti koje proizlaze iz uporabe uređaja.
- ▶ Djeca se ne smiju igrati uređajem.
- ▶ Čišćenje i servisiranje ne smiju obavljati djeca bez odgovarajućeg nadzora.
- ▶ U svrhu izbjegavanja ozljeda uređaj ne koristite sa oštećenim ili defektnim nastavkom ili češljem.
- ▶ Da biste izbjegli ozljede očiju, uređaj nikada ne koristite za rezanje trepavica.
- ▶ U svrhu izbjegavanja ozljeda i oštećenja pri korištenju glave za epiliranje uključeni uređaj držite podalje od kose na glavi, trepavica i obrva, kao i od odjeće, kosa, kablova, četaka itd.

OPREZ - OŠTEĆENJE PROIZVODA!

- ▶ Uređaj uvijek koristite samo u zatvorenim prostorijama.
- ▶ Bateriju zbrinite samo kada je potpuno ispražnjena. Ako baterija nije ispražnjena prilikom zbrinjavanja, polove prekrijte ljepljivom vrpcom.

Punjenje uređaja

- 1) Utaknite priključni utikač kabela mrežnog adaptera **15** u utičnicu **14** na ručnom dijelu uređaja **11**.
- 2) Utaknite mrežni adapter **15** u mrežnu utičnicu. Kontrolna lampica **13** svijetli u crvenoj boji i time pokazuje postupak punjenja. Čim kontrolna lampica **13** zasvijetli u zelenoj boji, to znači da je uređaj potpuno napunjen i da ga možete odvojiti od strujne mreže.

NAPOMENA

- ▶ Za prvo kompletno punjenje uređaju je potrebno približno 12 sati. Uvijek dovršite punjenje, čim kontrolna lampica **13** zasvijetli u zelenoj boji.
- ▶ Sa potpuno napunjenim uređajem možete vršiti približno 60 minuta brijanje i skraćivanje, odnosno približno 30 minuta epiliranje.
- ▶ Uređaj tek onda ponovo napunite, kada kontrolna lampica **13** naizmjeničnim crveno-zelenim treptanjem označava nisko punjenje baterije.

Savjeti i trikovi

NAPOMENA

- ▶ Uređaj ne koristite, kada...
 - imate opekline kože na dotičnim dijelovima tijela.
 - imate nadraženu kožu ili crvenilo kože.
 - imate kožnu bolest, na primjer neurodermitis.
 - na dotičnim dijelovima tijela imate prišt, mladež ili bradavicu.
 - na dotičnim dijelovima tijela imate rane, otvorene rane ili uzvišene ožiljke.
- ▶ Uređaj prvo isprobajte na malom, teško vidljivom mjestu, kako biste testirali podnošljivost na koži.
- Dlake koje želite epilirati trebaju biti duge između 0,3 cm i 0,5 cm. Kraće dlake ne mogu biti zahvaćene pincetama, a odstranjivanje dužih dlaka je vrlo bolno. Duže dlake po potrebi skratite.
- Koža mora biti očišćena od ostataka masnoće ili kreme. U protivnom dolazi do sljepljivanja/onečišćenja pinceta i do smanjenja snage uređaja.
- Koža mora biti potpuno suha.
- Najpogodnije je epiliranje navečer nakon tuširanja. Onda je koža malo razmekšana, tako da dlake mogu lakše biti iščupane. Osim toga se koža tijekom noći može oporaviti i eventualna crvenila kože nestaju.

- Kožu prije epiliranja/brijanja tretirajte peeling-kremom ili rukavicom za masažu. Na taj način će biti odstranjene odumrle čestice kože, sprječava se urastanje dlaka, a fine dlačice se uspravljaju. Uređaj će lakše moći zahvatati dlake.
- Kožu nakon epiliranja/brijanja njegujte losionom za održavanje vlažnosti ili kremom. Idealno je ako krema sadrži aloe veru ili ekstrakte kamilice, kako bi se koža umirila i dobro njegovala.

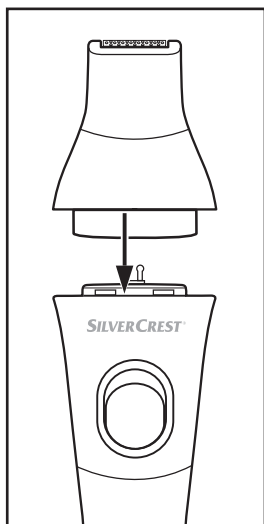
Uporaba uređaja

Postavljanje i skidanje nastavaka

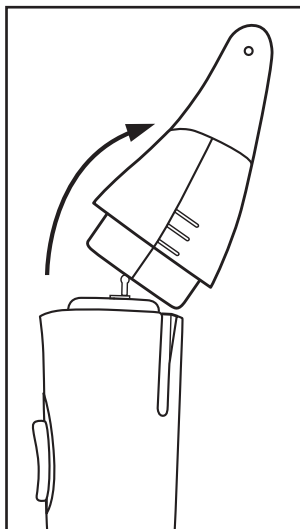
Svi priloženi nastavci (glava za epiliranje **1**, precizni trimmer **6**, mikrobrijalica **3** i mikrotrimmer **7**) mogu na jednaki način biti postavljeni i skinuti. Obratite pozornost na ispravan međusobni položaj nastavka i ručnog dijela uređaja **11**:

Luk nastavaka mora uvijek biti usmjeren prema strani ručnog dijela uređaja **11**, na kojoj se prekidač za uključivanje i isključivanje **12** nalazi.

- ◆ Da biste postavili nastavak, pritisnite ga na uređaj (vidi sliku 1)
- ◆ Da biste skinuli nastavak, povucite ga s uređaja (vidi sliku 2)



(slika 1)



(slika 2)

Epiliranje

Kada je uređaj napunjen, a dijelovi tijela koji trebaju biti epilirani pripremljeni:

- 1) Rukom još jednom prijedite u smjeru protivnom smjeru rasta preko dlaka koje želite odstraniti. Na taj način ćete uspraviti dlake, tako da ih pincete lakše mogu zahvatiti.
- 2) Postavite glavu za epiliranje **1** na ručni dio uređaja **11**. Blagi luk glave za epiliranje **1** mora biti okrenut prema strani ručnog dijela uređaja **11**, na kojoj se prekidač Uklj/Isklj **12** nalazi (vidi poglavlje „Postavljanje i skidanje nastavaka“).
- 3) Gurnite prekidač Uklj/Isklj **12** u smjeru nastavka.
- 4) Sa jednom rukom držite zategnutu kožu.

- 5) Uređaj postavite okomito na kožu i bez vršenja pritiska preko kože prelazite **u smjeru protivnom** smjeru rasta dlaka. Ne vršite pokrete lijevo-desno ili kružne pokrete. Postupak vršite polako mirnim i kontroliranim pokretima. Svakog puta ponovo prilegnite uređaj i u više navrata prijeđite preko mjesta koja želite epilirati, tako da sve dlake budu odstranjene.

NAPOMENA

- ▶ Može se dogoditi, da nakon nekoliko dana dlake ponovo izrastu. Razlog tome je taj, da su dlake za vrijeme epiliranja bile još prekratke za odstranjivanje.

- 6) Nakon završetka tretmana gurnite prekidač Uklj/Isklj **12** u suprotni smjer, kako biste isključili uređaj.
- 7) Očistite glavu za epiliranje **1** na način opisan u poglavlju „Čišćenje i održavanje“.

NAPOMENA

- ▶ Ako je glava za epiliranje **1** oštećena, prestanite je koristiti! Ako želite naručiti novu glavu za epiliranje **1**, obratite se servisu (vidi poglavlje "Jamstvo i servis"). Držite IAN-broj u pripravnosti (vidi naslovnu stranu uputa za rukovanje).

Uređivanje bikini zone preciznim trimenom i češljem

Za uređivanje bikini-zone koristite precizni trimenom **6** s preciznim češljem **8**.

- 1) Prvo eventualni nastavak s ručnog dijela uređaja **11** skinite. Postavite precizni trimenom **6** tako na ručni dio uređaja **11**, da dva utora u nastavku odgovaraju utorima na stražnjoj strani ručnog dijela uređaja **11**.
- 2) Gurnite precizni češalj **8** s njegovim bočnim vodilicama u utore uređaja, dok čujno ne ulegnu u ležište.
- 3) Dužinu rezanja možete petostruko podesiti. U tu svrhu pritisnite u u području utora **9** na precizan češalj **8**, tako da izbočina **10** uđe u kućište. Zatim pomaknite precizan češalj **8** i tako podesite poziciju ulegnuća, koja odgovara željenoj dužini rezanja. Pritom neka Vam za orijentaciju služi na preciznom češlju **8** navedeno podešenje rastera i sljedeća tablica:

Podešenje	Dužina dlake nakon skraćivanja
1	oko 3 mm
2	oko 5 mm
3	oko 7 mm
4	oko 9 mm
5	oko 11 mm

- 4) Gurnite prekidač Uklj/Isklj **12** u smjeru nastavka.

- 5) Sa jednom rukom držite zategnutu kožu.
- 6) Uređaj postavite okomito na kožu i bez vršenja pritiska preko kože prelazite **u smjeru protivnom** smjeru rasta dlaka. Ravna strana preciznog češlja **8** uvijek mora ležati na koži, kako biste postigli ravnomjerno rezanje.
- 7) Ako se prevelika količina dlaka u preciznom češlju **8** nakupila, skinite češalj i ispušite ili treskanjem izvadite dlake.
- 8) Nakon završetka tretmana gurnite prekidač Uklj/Isklj **12** u suprotni smjer, kako biste isključili uređaj.

Oblikovanje preciznim trimenom

Da biste bikini zoni dali poseban oblik, koristite precizni trimen **6** bez preciznog češlja **8**.

- 1) Prvo eventualno precizan češalj **8** skinite s preciznog trimera **6**, ili postavite precizni trimen **6** na ručni dio uređaja **11**.
- 2) Gurnite prekidač Uklj/Isklj **12** u smjeru nastavka.
- 3) Pomoću uređaja oblikujte željenu konturu bikini zone. Pritom dlake lagano dotaknite preciznim trimenom **6**. Možete precizni trimen **6** koristiti direktno usmjerenog na kožu, ili s vanjskim dijelom nastavnog kućišta prelaziti preko kože. Ili postupite potpuno kreativno ili koristite jednu od priloženih šablona trimera **19**, da biste oblikovali konturu.
- 4) Nakon završetka tretmana gurnite prekidač Uklj/Isklj **12** u suprotni smjer, kako biste isključili uređaj.

Rezanje obrva preciznim trimenom i češljem za obrve

Preciznim trimenom **6** i češljem za obrve **4** možete ravnomjerno odrezati obrve na jednaku dužinu.

- 1) Prvo eventualni nastavak s ručnog dijela uređaja **11** skinite. Postavite precizni trimen **6** tako na ručni dio uređaja **11**, da dva utora u nastavku odgovaraju utorima na stražnjoj strani ručnog dijela uređaja **11**.
- 2) Gurnite češalj za obrve **4** s njegovim bočnim vodilicama u utore uređaja, dok čujno ne ulegnu u ležište.

- 3) Dužinu rezanja možete trostruko podesiti. U tu svrhu pritisnite u u području utora 5 na češalj za obrve 4, tako da izbočina 10 uđe u kućište. Zatim pomaknite češalj za obrve 4 i tako podesite poziciju ulegnuća, koja odgovara željenoj dužini rezanja. Pritom neka Vam za orijentaciju služi na češlju za obrve 4 navedeno podešenje rastera i sljedeća tablica:

Podešenje	Dužina dlake nakon skraćivanja
1	oko 3 mm
2	oko 6 mm
3	oko 9 mm

- 4) Gurnite prekidač Uklj/Isklj 12 u smjeru nastavka.
- 5) Češljajte prvo obrve u smjeru protivnom smjeru rasta dlaka.
- 6) Prelazite preciznim trimerom 6 sa češljem za obrve 4 od vanjskog kraja obrve u pravcu korijena nosa.
- 7) Nakon završetka tretmana gurnite prekidač Uklj/Isklj 12 u suprotni smjer, kako biste isključili uređaj.

Oblikovanje obrva mikrotrimerom, odnosno uklanjanje pojedinih dlaka na licu

Mikrotrimerom 7 možete obrve oblikovati i pojedine dlake na licu ukloniti.

- 1) Prvo eventualni nastavak s ručnog dijela uređaja 11 skinite. Postavite mikrotrimer 7 na ručni dio uređaja 11. Blagi luk mikrotrimera 7 mora biti okrenut prema strani ručnog dijela uređaja 11, na kojoj se prekidač Uklj/Isklj 12 nalazi (vidi poglavlje „Postavljanje i skidanje nastavaka“).
- 2) Gurnite prekidač Uklj/Isklj 12 u smjeru nastavka.
- 3) Pokrećite mikrotrimer 7 oprezno i kontrolirano. Vodite mikrotrimer 7 uvijek u smjeru protivnom rastu dlaka. Obratite pozornost na to, da mikrotrimer 7 uvijek ima puni kontakt s kožom.
- 4) Nakon završetka tretmana gurnite prekidač Uklj/Isklj 12 u suprotni smjer, kako biste isključili uređaj.

Brijanje mikrobrijalicom

Koristite mikrobrijalicu ❸, da biste uklonili kratke dlake duž kontura Vaše bikini zone. Na taj način će Vaša bikini zona ostati dobro definirana.

NAPOMENA

- ▶ Duže dlake trebate prvo preciznim trimenom ❻ skratiti, prije nego koristite mikrobrijalicu ❸.
- 1) Prvo eventualni nastavak s ručnog dijela uređaja ❶ skinite. Postavite mikrobrijalicu ❸ na ručni dio uređaja ❶. Blagi luk mikrobrijalice ❸ mora biti okrenut prema strani ručnog dijela uređaja ❶, na kojoj se prekidač Uklj/Isklj ❷ nalazi (vidi poglavlje „Postavljanje i skidanje nastavaka“).
 - 2) Skinite zaštitnu kapu ❷.
 - 3) Gurnite prekidač Uklj/Isklj ❷ u smjeru nastavka.
 - 4) Reznu foliju oprezno postavite na kožu i uređajem prelazite u smjeru protivnom rastu dlaka.
 - 5) Nakon završetka tretmana gurnite prekidač Uklj/Isklj ❷ u suprotni smjer, kako biste isključili uređaj.
 - 6) Postavite zaštitnu kapu ❷ ponovo.

NAPOMENA U VEZI REZNE FOLIJE

- ▶ Ako se ošteti rezna folija, prestanite je upotrebljavati.
 - Da biste zamijenili reznu foliju, skinite mikrobrijalicu ❸ s ručnog dijela uređaja ❶. Povlačenjem skinite obojeni dio (držač rezne folije) s postolja mikrobrijalice ❸.
 - Pritisnite uskim predmetom reznu foliju na kratkim stranama prema dolje, tako da ona bude istisnuta iz blokade.
 - Izvadite defektnu reznu foliju.
 - Gurnite novu reznu foliju s donje strane oprezno u držač rezne folije, tako da ulegne u držače.
- ▶ Ako želite naručiti rezervne dijelove, obratite se servisu (vidi poglavlje "Jamstvo i servis"). Držite IAN-broj u pripravnosti (vidi naslovnu stranu uputa za rukovanje).

Čišćenje i održavanje

⚠ OPASNOST OD STRUJNOG UDARA

- ▶ Prije svakog čišćenja odvojite uređaj od mrežnog adaptera **15** i mrežni adapter **15** od utičnice.

OPREZ - OŠTEĆENJE PROIZVODA!

- ▶ Uređaj nikada ne zaronite u vodu ili u druge tekućine!
- Nakon svake uporabe očistite korišteni nastavak uz pomoć priloženog kista za čišćenje **16**, kako biste odstranili pojedine dlake.
- Dezinficirajte korišteni nastavak u redovnim vremenskim razmacima tako, što ćete ga tretirati sprejem za dezinfekciju i očistiti..
- Da biste glavu za epiliranje **1** temeljito očistili, skinite ga s ručnog dijela uređaja **11**. Očistite glavu za epiliranje **1** pod mlazom tekuće vode i ostavite je da se osuši.
- Da biste mikrobrijalicu **3** temeljito očistili, skinite ga s ručnog dijela uređaja **11**. Povlačenjem skinite obojeni dio s postolja nastavka i očistite rezni alat, koji postaje vidljiv, i to oprezno pomoću priloženog kista za čišćenje **16**. Zatim dva dijela mikrobrijalice **3** ponovo sastavite.
- U slučaju redovne uporabe trebate precizni trimmer **6** i mikrotrimmer **7** povremeno nauljiti. U tu svrhu koristite isključivo priloženo ulje **18**.
- Uređaj, šablone trimera **19** i mrežni adapter **15** prebrišite vlažnom krpom. Po potrebi na krpu dodajte blago sredstvo za čišćenje. Osigurajte, da uređaj prije slijedeće uporabe bude potpuno suh.

NAPOMENA

- ▶ Ako želite naručiti rezervne dijelove, obratite se servisu (vidi poglavlje "Jamstvo i servis"). Držite IAN-broj u pripravnosti (vidi naslovnu stranu uputa za rukovanje).

Skladištenje

- Zaštite mikrobrijalicu **3** uvijek pomoću priložene zaštitne kape **2**.
- Nastavke **1/3/6/7**, šablonu za podrezivanje **19**, kist za čišćenje **16** i mrežni adapter **15** čuvajte u vrećici **17**.
- Uređaj čuvajte na suhom mjestu bez prisustva prašine.

Otklanjanje smetnji

Problem	Uzrok	Rješenje
Uređaj ne radi.	Baterija je prazna.	Napunite bateriju.
	Uređaj je неисправan.	Obratite se servisu za kupce.
Uređaj radi samo sporo.	Baterija je prazna.	Napunite bateriju.
Epiliranje dlačica je vrlo bolno.	Dlake su eventualno preduge.	Skratite dlake na dužinu od ca. 0,3 - 0,5 cm. Obratite pažnju i na poglavlje „Savjeti i trikovi“.
Nisu zahvaćene sve dlake.	Moguće je, da su dlake prekratke.	Dlake bi trebale biti duge od 0,3 - 0,5 cm.
	Radite prebrzo.	Polaganije prelazite uređajem preko kože.

Zbrinjavanje uređaja

Da biste uređaj zbrinuli na ekološki ispravan način, baterije treba izvaditi iz uređaja.

OPASNOST OD STRUJNOG UDARA

- ▶ Isključite napajanje prije vađenja baterije!

OPREZ - OŠTEĆENJE PROIZVODA!

- ▶ Izvadite bateriju iz uređaja samo kada uređaj želite zbrinuti/baciti! Uređaj prestaje biti ispravan kada iz njega izvadite bateriju!

- 1) Skinite eventualno nataknuti nastavak (1, 3, 6, 7) s uređaja.
- 2) Nadignite dvije blokade pomoću malog odvijača ili sličnog predmeta prema gore i gurnite ih prema vani, tako da možete odvojiti bočne dijelove uređaja.
- 3) Odvojite dva vijka, koji su sada vidljivi. Nakon toga možete rastaviti kućište.
- 4) Prorežite crveni i crni kabel, koji platinu spaja sa plavo obloženom baterijom. Sada bateriju možete izvaditi iz uređaja.



Bateriju zbrinite na ekološki ispravan način. Poštujte aktualno važeće propise. U slučaju dvojbe obratite se mjesnom poduzeću za zbrinjavanje otpada.



Uređaj nikako ne smijete bacati u obični kućni otpad. Ovaj proizvod podliježe europskoj direktivi 2012/19/EU. Uređaj zbrinite preko autoriziranog poduzeća za zbrinjavanje ili preko Vaše komunalne ustanove za zbrinjavanje otpada. Poštujte aktualno važeće propise. U slučaju dvojbe obratite se mjesnom poduzeću za zbrinjavanje otpada.

Jamstvo i servis

Za ovaj uređaj odobrava se jamstvo u trajanju od 3 godine od datuma kupnje. Uređaj je pažljivo proizveden i prije isporuke brižljivo provjeren.

Molimo sačuvajte račun kao dokaz o kupnji. Molimo vas da u slučaju jamstvenog zahtjeva nazovete telefonski broj nadležnog servisa. Samo na taj način možemo osigurati besplatno slanje robe.

NAPOMENA

- ▶ Pravo na jamstvo vrijedi samo za greške materijala i greške u izradi, a ne za transportne štete, potrošne dijelove ili oštećenje lomljivih dijelova.

Proizvod je namijenjen isključivo za privatnu, nekomercijalnu uporabu. Jamstvo prestaje vrijediti u slučaju zlorababe, nepravilnog korištenja, primjene sile i zahvata na uređaju koje nije obavila za to ovlaštena podružnica servisa.

Ovo jamstvo ne ograničava Vaša zakonska prava. Korištenje prava na jamstvo ne produžuje jamstveni rok. To vrijedi i za zamijenjene i popravljene dijelove.

Štete i nedostatke koji eventualno postoje već prilikom kupovine treba javiti neposredno nakon raspakiranja.

Nakon isteka jamstvenog roka izvršeni popravci se naplaćuju.



Servis Hrvatska

Tel.: 0800 777 999

E-Mail: kompernass@lidl.hr

IAN 273442

Dostupnost dežurne telefonske linije:

Ponedjeljak do petak od 8:00 - 20:00 sati (SEV)

Uvoznik

Lidl Hrvatska d.o.o. k.d.,
p.p. 61
10020 Novi Zagreb

Proizvođač:

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Cuprins

Introducere	34
Dreptul de autor	34
Utilizarea conform destinației	34
Furnitura	34
Eliminarea ambalajului	35
Elemente de operare	35
Date tehnice	36
Indicații de siguranță	36
Încărcarea aparatului	39
Sugestii și idei	39
Utilizarea aparatului	40
Aplicarea și detașarea accesoriilor	40
Epilarea	40
Stilizarea zonei liniei bikinilor cu ajutorul trimmerului și a pieptenelui de precizie . . .	41
Conturarea cu trimmerul de precizie	42
Tunsul sprâncenelor cu trimmerul de precizie și pieptenele pentru sprâncene	42
Conturarea sprâncenelor cu ajutorul microtrimmerului, respectiv îndepărtarea firelor de păr nedorite de pe față	43
Rasul cu capul de ras	44
Curățarea și îngrijirea	45
Depozitarea	45
Remediarea defecțiunilor	46
Eliminarea aparatului	47
Garanția și service-ul	48
Importator	48

Introducere

Felicitări pentru cumpărarea noului dvs. aparat.

Prin aceasta v-ați decis pentru un produs de calitate superioară. Instrucțiunile de utilizare fac parte integrantă din acest produs. Acestea cuprind informații importante pentru siguranță, utilizare și eliminare. Înainte de utilizarea produsului, familiarizați-vă cu toate indicațiile privind operarea și siguranța. Utilizați acest produs numai în modul descris și numai în scopurile menționate. În cazul transmiterii aparatului unei alte persoane, predați-i de asemenea documentele aferente acestuia.

Dreptul de autor

Prezenta documentație este protejată prin drepturi de autor.

Reproducerea, respectiv retipărirea, chiar și numai parțială, precum și redarea imaginilor, chiar și modificate, este permisă numai cu acordul scris al producătorului.

Utilizarea conform destinației

Acest aparat este destinat exclusiv epilării și tunsului sprâncenelor și îndepărtării părului din zona liniei bikinilor, fiind prevăzut pentru uz casnic. A nu se utiliza în scopuri profesionale! Orice altă utilizare este considerată a fi neconformă.

Sunt excluse pretențiile de orice natură pentru pagubele rezultate în urma utilizării neconforme cu destinația, a reparațiilor necorespunzătoare, a modificărilor nepermise și a utilizării de piese de schimb neautorizate.

Riscul este asumat în totalitate de către utilizator.

Furnitura

- Aparat de mână
- Cap de epilare
- Cap de ras cu capac de protecție
- Trimmer de precizie
- Microtrimmer
- Pieptene pentru sprâncene cu 3 poziții de fixare
- Pieptene de precizie cu 5 poziții de fixare
- Adaptor de rețea
- Pensulă de curățare
- Geantă de depozitare cu fermoar
- 5 × Șabloane de stilizare (inimă, săgeată, coroană, stea și dreptunghi)
- Ulei
- Instrucțiuni de utilizare

Extrageți toate piesele aparatului din cutia de carton și înlăturați întregul ambalaj. Verificați dacă furnitura este completă și dacă prezintă deteriorări vizibile.

INDICAȚII

- Dacă furnitura nu este completă sau dacă există deteriorări rezultate în urma transportului sau a ambalajului precar, apălați linia telefonică directă de service (a se vedea capitolul **Garanția și service-ul**).

Eliminarea ambalajului

Ambalajul protejează aparatul împotriva deteriorărilor în timpul transportului. Materialele de ambalat sunt alese conform compatibilității acestora cu mediul și aspectelor tehnice privind eliminarea, fiind astfel reciclabile.



Reintroducerea ambalajelor în circuitul de materiale contribuie la economia de materie primă și reduce cantitatea de deșeuri. Eliminați ambalajul de care nu mai aveți nevoie conform prevederilor locale în vigoare.

Elemente de operare

Figura A:

- 1 Cap de epilare
- 2 Capac de protecție pentru capul de ras
- 3 Cap de ras
- 4 Pieptene pentru sprâncene cu 3 poziții de fixare
- 5 Trepte pentru pieptenele pentru sprâncene
- 6 Trimmer de precizie
- 7 Microtrimmer
- 8 Pieptene de precizie cu 5 poziții de fixare
- 9 Trepte pentru pieptenele de precizie
- 10 Buton de fixare
- 11 Aparat de mână
- 12 Comutator pornit/oprit
- 13 Lampă de control roșu/verde
- 14 Fișă pentru adaptorul de rețea
- 15 Adaptor de rețea






Figura B:

- 16 Pensulă de curățare
- 17 Geantă de depozitare
- 18 Ulei

Figura C:

- 19 5 × Șabloane de stilizare

Date tehnice

Adaptor de rețea	
Tip	ZDJ045100EU
Tensiune de intrare	100 - 240 V ~, 50/60 Hz
Consum	0,2 A max.
Tensiune de ieșire	4,5 V ===
Curent de ieșire	1000 mA
Clasa de protecție	II/ 
	Polaritatea ștecărilor
	A se utiliza numai la interior
	Transformator de siguranță, rezistent la scurtcircuit
	SMPS - Sursă de alimentare în regim de comutație
Aparatul	
Tensiune de intrare	4,5 V ===
Consum	1000 mA
Tip protecție	IPX4

Indicații de siguranță

PERICOL DE ELECTROCUTARE

- ▶ Conectați adaptorul de rețea pentru încărcarea acumulatorului încorporat numai la o priză instalată în conformitate cu prescripțiile, care dispune de o tensiune a rețelei de 100 - 240 V ~ / 50/60 Hz.
- ▶ Cablul adaptorului de rețea nu poate fi înlocuit. Dacă acest cablu se defectează, puteți casa aparatul.

⚠ PERICOL DE ELECTROCUTARE

- ▶ În cazul unor disfuncționalități și înainte de a curăța aparatul, deconectați adaptorul de rețea de la priza de alimentare.
- ▶ Când scoateți adaptorul de rețea din priză, trageți direct de acesta, nu de cablul de alimentare.
- ▶ Nu îndoiiți sau striviți cablul adaptorului de rețea și pozați-l astfel încât să nu devină o piedică în calea nimănui.
- ▶ Aveți grijă ca adaptorul de rețea sau cablul acestuia să nu se ude sau să se umezească în timpul funcționării. Ghidați cablul astfel încât să nu poată fi deteriorat sau blocat de alte obiecte din jur.
- ▶ În cazul în care este deteriorat, pentru a evita pericolele, nu mai utilizați aparatul.
- ▶ A nu se utiliza în spații deschise.
- ▶ Nu înfășurați cablul adaptorului de rețea în jurul aparatului și protejați-l împotriva deteriorărilor.
- ▶ Nu puneți niciodată mâinile ude pe aparat, pe adaptorul de rețea și pe cablul acestuia.
- ▶ **ATENȚIE!** Mențineți aparatul uscat.



Aparatul este protejat împotriva picăturilor de apă conform tipului de protecție IPX4, în schimb, adaptorul de rețea nu este. Nu utilizați niciodată aparatul împreună cu adaptorul de rețea în apropierea surselor sau recipientelor cu apă, în special aproape de chiuvete, căzi sau alte recipiente asemănătoare. De aceea, scoateți adaptorul de rețea din priză după fiecare utilizare. Ca măsură de protecție suplimentară, se recomandă instalarea în circuitul de curent din baie a unui dispozitiv de protecție împotriva curentului rezidual cu un curent nominal de declanșare care să nu depășească 30 mA. Solicitați sfatul electricianului.

⚠ AVERIZARE! PERICOL DE RĂNIRE!

- ▶ Nu mai utilizați aparatul dacă a căzut sau dacă este deteriorat. În aceste cazuri, aparatul trebuie verificat, respectiv reparat de către un specialist calificat.
- ▶ Sunt interzise deschiderea sau repararea carcasei aparatului. În aceste cazuri nu mai este asigurată siguranța, iar garanția devine nulă. Aparatele defecte trebuie reparate numai de către specialiști autorizați.
- ▶ Utilizați aparatul doar cu ajutorul adaptorului de rețea livrat.
- ▶ Încărcați aparatul doar cu ajutorul adaptorului de rețea livrat.
- ▶ Acest aparat poate fi utilizat de copii începând cu vârsta de 8 ani, precum și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și fără cunoștințe necesare, dacă sunt supravegheate sau dacă au fost instruite cu privire la utilizarea sigură a acestui aparat și au înțeles pericolele cu privire la acesta.
- ▶ Copiilor le este interzis să se joace cu aparatul.
- ▶ Curățarea și acțiunile de întreținere destinate utilizatorului nu se vor efectua de către copii fără supraveghere.
- ▶ Pentru a evita rănirile, nu utilizați aparatul cu un accesoriu atașabil sau pieptene deteriorat sau defect.
- ▶ Pentru a evita rănirea ochilor, nu utilizați aparatul niciodată pentru a tăia genele.
- ▶ Pentru a evita rănirile și deteriorările, în timpul utilizării capului de epilare țineți aparatul conectat departe de părul capului, gene și sprâncene, precum și de îmbrăcăminte, ațe, cabluri, perii ș.a.

ATENȚIE - PAGUBE MATERIALE!

- ▶ Utilizați aparatul întotdeauna în încăperi închise.
- ▶ Eliminați acumulatorul numai în stare complet descărcată. În cazul în care acumulatorul nu este descărcat la eliminare, lipiți polii cu bandă adezivă.

Încărcarea aparatului

- 1) Introduceți ștecărul de racordare al adaptorului de rețea 15 în fișa 14 de pe aparatul de mână 11.
 - 2) Introduceți adaptorul de rețea 15 într-o priză. Lampa de control 13 se aprinde în culoare roșie și indică astfel procesul de încărcare.
- De îndată ce lampa de control 13 se aprinde în culoarea verde, aparatul este complet încărcat și puteți să îl deconectați de la rețeaua electrică.

INDICAȚIE

- ▶ Pentru prima încărcare completă aparatul are nevoie de cca 12 ore. Încheiați întotdeauna încărcarea îndată ce lampa de control 13 luminează verde.
- ▶ Cu aparatul complet încărcat puteți rade și stiliza cca 60 de minute sau epila cca 30 de minute.
- ▶ Încărcați aparatul din nou abia în momentul în care lampa de control 13 indică un nivel scăzut al acumulatorului, prin aprinderea alternativă roșu-verde.

Sugestii și idei**INDICAȚIE**

- ▶ Nu utilizați aparatul dacă...
 - Părțile corpului pe care doriți să le epilați prezintă semne de arsuri solare.
 - Există iritații sau o înroșire a pielii.
 - Aveți o afecțiune a pielii, precum neurodermită.
 - Aveți coșuri, alunițe sau negi pe zonele corpului pe care intenționați să utilizați aparatul.
 - Aveți răni, răni deschise sau cicatrizate pe părțile respective ale corpului.
- ▶ Testați aparatul pe o parte ascunsă a pielii, pentru a testa compatibilitatea cu tipul de piele.
- Părul care urmează a fi epilat trebuie să aibă o lungime de 0,3 cm până la 0,5 cm. Firele de păr mai scurte nu sunt prinse de către pensete, iar pensarea unor fire de păr mai lungi este foarte dureroasă. Dacă este cazul, scurtați în prealabil firele de păr mai lungi.
- Pielea nu trebuie să fie grasă și nu trebuie să existe urme de cremă. În caz contrar, pensetele se lipesc/murdăresc și randamentul aparatului scade.
- Pielea trebuie să fie uscată în totalitate.
- Cel mai bine este să vă epilați seara, după ce ați făcut duș. Atunci pielea este ușor înmuiată și firele de păr pot fi pensate cu o mai mare ușurință. Suplimentar, pielea se poate regenera pe parcursul nopții, iar eventualele iritații ale pielii pot dispărea.

- Înainte de epilare/ras, masați pielea cu o mănușă de peeling sau de masaj. Astfel sunt îndepărtate celulele de piele moartă, sunt scoase la suprafață firele de păr crescute sub piele, iar perii fini se ridică. Astfel creșteți capacitatea aparatului de a prinde firele de păr.
- După epilare/ras, îngrijiți pielea folosind o loțiune hidratantă sau o cremă. În mod ideal, crema ar trebui să conțină Aloe vera sau un extract de mușețel, pentru a calma și îngriji pielea.

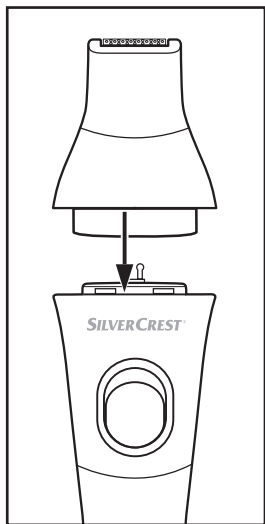
Utilizarea aparatului

Aplicarea și detașarea accesoriilor

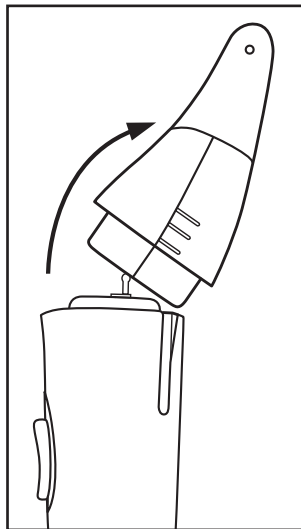
Toate accesoriile atașabile anexate (cap de epilare ❶, trimmer de precizie ❷, cap de ras ❸ și microtrimmer ❹) se aplică și se detașează în același mod. Respectați orientarea corectă a accesoriului atașabil față de aparatul de mână ❺:

Curba accesoriilor atașabile trebuie să indice întotdeauna spre latura aparatului de mână ❺ pe care se găsește comutatorul pornit/oprit ❻.

- ◆ Pentru a aplica un accesoriu atașabil, apăsați-l pe aparat (a se vedea fig. 1)
- ◆ Pentru a detașa un accesoriu atașabil, trageți-l de la aparat (a se vedea fig. 2)



(fig. 1)



(fig. 2)

Epilarea

Dacă aparatul este încărcat, iar zonele corporale care trebuie epilate sunt pregătite:

- 1) Treceți încă o dată cu mâna în sens invers direcției de creștere a firelor de păr care trebuie îndepărtate. Astfel le ridicați, iar pensetele au posibilitatea de a le prinde într-un mod mai eficient.
- 2) Așezați capul de epilare ❶ pe aparatul de mână ❺. Curba ușoară a capului de epilare ❶ trebuie să indice spre latura aparatului de mână ❺ pe care se află comutatorul pornit/oprit ❻ (a se vedea capitolul „Aplicarea și detașarea accesoriilor atașabile”).
- 3) Glisați comutatorul pornit/oprit ❻ în direcția accesoriului atașabil.
- 4) Mențineți pielea întinsă, cu mâna.

- 5) Poziționați aparatul vertical pe piele și deplasați-l **în sens invers** direcției de creștere a firelor de păr, fără a apăsa. Nu efectuați mișcări de deplasare înainte și înapoi sau mișcări circulare. Deplasați aparatul încet, cu mișcări lente și controlate. Aplicați din nou aparatul de fiecare dată și treceți cu acesta de mai multe ori peste zona care trebuie epilată, pentru a îndepărta toate firele de păr.

INDICAȚIE

- Este posibil ca firele de păr să crească din nou după câteva zile. Cauza poate să fie faptul că în momentul epilării acestea erau prea scurte pentru a fi prinse de către aparat.

- 6) La finalul procedurii glišați comutatorul pornit/oprit **12** în direcția opusă pentru a opri aparatul.
- 7) Curățați capul de epilare **1** conform descrierii din capitolul „Curățarea și întreținerea”.

INDICAȚIE

- Dacă capul de epilare **1** este deteriorat, nu îl mai utilizați! Pentru a comanda un cap de epilare **1** nou contactați service-ul (a se vedea capitolul „Garanția și service-ul”). Pregătiți numărul IAN (a se vedea coperta instrucțiunilor de utilizare).

Stilizarea zonei liniei bikinilor cu ajutorul trimmerului și a pieptenei de precizie

Pentru stilizarea zonei liniei bikinilor utilizați trimmerul de precizie **6** cu pieptenele de precizie **8**.

- 1) Dacă este cazul, detașați mai întâi accesoriul de pe aparatul de mână **11**. Așezați trimmerul de precizie **6** pe aparatul de mână **11** în așa fel încât cele două caneluri de pe accesoriul atașabil să se suprapună cu cele de pe latura posterioară a aparatului de mână **11**.
- 2) Împingeți pieptenele de precizie **8** cu șinele laterale de ghidaj în cele două caneluri ale aparatului, până când acesta se fixează cu un zgomet.
- 3) Puteți varia lungimea de tăiere în cinci trepte. Pentru aceasta apăsați în zona **9** pe pieptenele de precizie **8**, astfel încât butonul de fixare **10** să coboare în carcasă. Apoi deplasați pieptenele de precizie **8** și reglați astfel poziția de fixare care să corespundă lungimii de tăiere dorite. Pentru aceasta orientați-vă după setările de fixare indicate pe pieptenele de precizie **8** și după următorul tabel:

Setare	Lungimea părului după tăiere
1	cca 3 mm
2	cca 5 mm
3	cca 7 mm
4	cca 9 mm
5	cca 11 mm

- 4) Glišați comutatorul pornit/oprit **12** în direcția accesoriului atașabil.

- 5) Mențineți pielea întinsă cu mâna.
- 6) Poziționați aparatul vertical pe piele și deplasați-l **în sens invers** direcției de creștere a firelor de păr, fără a apăsa. Latura plată a pieptenului de precizie **8** trebuie să se afle întotdeauna pe piele, pentru a asigura o tăiere uniformă.
- 7) Dacă s-a strâns mult păr în pieptenele de precizie **8**, detașați-l și suflați sau scuturați părul.
- 8) La finalul procedurii glisați comutatorul pornit/oprit **12** în direcția opusă pentru a opri aparatul.

Conturarea cu trimmerul de precizie

Pentru a conferi un contur propriu zonei liniei bikinilor, utilizați trimmerul de precizie **6** fără pieptenele de precizie **8**.

- 1) Dacă este cazul, detașați mai întâi pieptenele de precizie **8** de pe trimmerul de precizie **6** sau așezați trimmerul de precizie **6** pe aparatul de mână **11**.
- 2) Glisați comutatorul pornit/oprit **12** în direcția accesoriului atașabil.
- 3) Realizați cu ajutorul aparatului conturul dorit al zonei liniei bikinilor. Pentru aceasta atingeți ușor părul cu trimmerul de precizie **6**. Puteți utiliza trimmerul de precizie **6** îndreptat direct spre piele sau îl puteți trece pe piele cu partea exterioară a carcasei accesoriului atașabil. Pentru a realiza un contur, fie dați frâu liber propriei creativități, fie utilizați unul dintre șabloanele de stilizare **19** anexate.
- 4) La finalul procedurii glisați comutatorul pornit/oprit **12** în direcția opusă pentru a opri aparatul.

Tunsul sprâncenelor cu trimmerul de precizie și pieptenele pentru sprâncene

Cu trimmerul de precizie **6** și pieptenele pentru sprâncene **4** puteți tunde sprâncenele la aceeași lungime.

- 1) Dacă este cazul, detașați mai întâi accesoriul de pe aparatul de mână **11**. Așezați trimmerul de precizie **6** pe aparatul de mână **11** în așa fel încât cele două caneluri de pe accesoriul atașabil să se suprapună cu cele de pe latura posterioară a aparatului de mână **11**.
- 2) Împingeți pieptenele pentru sprâncene **4** cu șinele laterale de ghidaj în cele două caneluri ale aparatului, până când acesta se fixează cu un zgomot.

- 3) Puteți varia lungimea de tăiere în trei trepte. Pentru aceasta, apăsați în zona ⑤ pe pieptenele pentru sprâncene ④, astfel încât butonul de fixare ⑩ să coboare în carcasă. Deplasați apoi pieptenele pentru sprâncene ④ și reglați astfel poziția de fixare care să corespundă lungimii de tăiere dorite. Pentru aceasta orientați-vă după setările de fixare indicate pe pieptenele pentru sprâncene ④ și după următorul tabel:

Setare	Lungimea părului după tăiere
1	cca 3 mm
2	cca 6 mms
3	cca 9 mm

- 5) Glisați comutatorul pornit/oprit ⑫ în direcția accesoriului atașabil.
- 6) Pieptănați mai întâi sprâncenele **în sens invers** direcției de creștere a firelor de păr.
- 7) Deplasați trimmerul de precizie ⑥ cu pieptenele pentru sprâncene ④ dinspre capătul exterior al sprâncenei în direcția bazei nasului.
- 8) La finalul procedurii glisați comutatorul pornit/oprit ⑫ în direcția opusă pentru a opri aparatul.

Conturarea sprâncenelor cu ajutorul microtrimmerului, respectiv îndepărtarea firelor de păr nedorite de pe față

Cu ajutorul microtrimmerului ⑦ vă puteți contura sprâncenele sau puteți îndepărta firele de păr nedorite de pe față.

- 1) Dacă este cazul, detașați mai întâi accesoriul de pe aparatul de mână ⑪. Așezați microtrimmerul ⑦ pe aparatul de mână ⑪. Curba ușoară a microtrimmerului ⑦ trebuie să indice spre latura aparatului de mână ⑪ pe care se află comutatorul pornit/oprit ⑫ (a se vedea capitolul „Aplicarea și detașarea accesoriilor atașabile”).
- 2) Glisați comutatorul pornit/oprit ⑫ în direcția accesoriului atașabil.
- 3) Deplasați microtrimmerul ⑦ cu atenție și controlat. Deplasați microtrimmerul ⑦ întotdeauna în sens invers direcției de creștere a firelor de păr. Aveți grijă ca microtrimmerul ⑦ să aibă întotdeauna contact complet cu pielea.
- 4) La finalul procedurii glisați comutatorul pornit/oprit ⑫ în direcția opusă pentru a opri aparatul.

Rasul cu capul de ras

Utilizați capul de ras ③ pentru a îndepărta părul scurt de-a lungul conturilor din zona liniei bikinilor. Astfel zona bikinilor rămâne bine definită.

INDICAȚIE

- ▶ Firele mai lungi de păr trebuie scurtate mai întâi cu trimmerul de precizie ⑥ înainte de a utiliza capul de ras ③.
- 1) Dacă este cazul, detașați mai întâi accesoriul de pe aparatul de mână ⑪. Așezați capul de ras ③ pe aparatul de mână ⑪. Curba ușoară a capului de ras ③ trebuie să indice spre latura aparatului de mână ⑪ pe care se află comutatorul pornit/oprit ⑫ (a se vedea capitolul „Aplicarea și detașarea accesoriilor atașabile”).
 - 2) Detașați capacul de protecție ②.
 - 3) Glisați comutatorul pornit/oprit ⑫ în direcția accesoriului atașabil.
 - 4) Așezați cu atenție folia de ras pe piele și deplasați aparatul în sens invers direcției de creștere a firelor de păr.
 - 5) La finalul procedurii glisați comutatorul pornit/oprit ⑫ în direcția opusă pentru a opri aparatul.
 - 6) Așezați capacul de protecție ② la loc.

INDICAȚIE PRIVIND FOLIA DE RAS

- ▶ Dacă folia de ras este deteriorată, nu o mai utilizați!
 - Pentru a schimba folia de ras, detașați capul de ras ③ de pe aparatul de mână ⑪. Detașați piesa colorată (suportul foliei de ras) de pe suportul capului de ras ③.
 - Apăsăți în jos cu un obiect îngust folia de ras pe laturile înguste, astfel încât aceasta să iasă din piedică.
 - Scoateți folia de ras defectă.
 - Împingeți cu atenție, de jos noua folie de ras în suportul foliei de ras, astfel încât aceasta să se fixeze în piedici.
- ▶ Pentru a comanda piese de schimb, contactați service-ul (a se vedea capitolul „Garanția și service-ul”). Pregătiți numărul IAN (a se vedea coperta instrucțiunilor de utilizare).

Curățarea și îngrijirea

PERICOL DE ELECTROCUTARE

- ▶ Deconectați aparatul înainte de curățare de la adaptorul de rețea 15 și adaptorul de rețea 15 de la priză.

ATENȚIE - PAGUBE MATERIALE!

- ▶ Nu introduceți niciodată aparatul în apă sau în alte lichide!
- Curățați accesoriul utilizat după fiecare utilizare cu pensula de curățare 16 din pachetul de livrare, pentru a îndepărta firele de păr rămase în acesta.
- Dezinfectați accesoriul utilizat la intervale regulate, prin pulverizarea cu spray dezinfectant și curățare.
- Pentru a curăța temeinic capul de epilare 1, detașați-l de pe aparatul de mână 11. Curățați capul de epilare 1 sub un jet de apă și lăsați-l să se usuce.
- Pentru a curăța temeinic capul de ras 3, detașați-l de pe aparatul de mână 11. Scoateți piesa colorată de pe suportul accesoriului atașabil și curățați apoi blocul de tăiere care se ivește cu grijă cu pensula de curățare 16 atașată. Asamblați apoi la loc cele două componente ale capului de ras 3.
- În cazul unei utilizări regulate, trimmerul de precizie 6 și microtrimmerul 7 trebuie lubrifiate ocazional. În acest scop, folosiți uleiul 18 primit cu aparatul.
- Ștergeți cu o lavetă umedă aparatul, șabloanele de stilizare 19 și adaptorul de rețea 15. Dacă este necesar, aplicați pe lavetă o substanță de curățare neagresivă. Asigurați-vă că aparatul este uscat în totalitate înainte de a-l utiliza din nou.

INDICAȚIE

- ▶ Pentru a comanda piese de schimb, contactați service-ul (a se vedea capitolul „Garanția și service-ul”). Pregătiți numărul IAN (a se vedea coperta instrucțiunilor de utilizare).

Depozitarea

- Protejați capul de ras 3 întotdeauna cu capacul de protecție 2 furnizat.
- Păstrați aparatul, accesoriile atașabile 1/3/6/7, șabloanele de stilizare 19, pensula de curățare 16 și adaptorul de rețea 15 în geanta de depozitare 17.
- Depozitați aparatul într-un loc uscat și lipsit de praf.

Remedierea defecțiunilor

Problema	Cauza	Remedierea
Aparatul nu funcționează.	Acumulatorul este gol.	Încărcați acumulatorul.
	Aparatul este defect.	Adresați-vă centrului de service.
Aparatul funcționează numai lent.	Acumulatorul este descărcat.	Încărcați acumulatorul.
Epilarea firelor de păr este foarte dureroasă.	Este posibil ca firele de păr să fie prea lungi.	Scurtați firele de păr la aprox. 0,3 - 0,5 cm. Respectați indicațiile din capitolul „Sfaturi utile și idei”.
Nu sunt prinse toate firele de păr.	Este posibil ca firele de păr să fie prea scurte.	Firele de păr ar trebui să aibă o lungime de 0,3 - 0,5 cm.
	Lucrați prea repede.	Deplasați aparatul mai lent pe piele.

Eliminarea aparatului

Pentru a elimina aparatul în conformitate cu prescripțiile de mediu, trebuie să îndepărtați acumulatorul din aparat.

PERICOL DE ELECTROCUTARE

- ▶ Deconectați aparatul de la rețeaua electrică atunci când îndepărtați acumulatorul!

ATENȚIE - PAGUBE MATERIALE!

- ▶ Scoateți acumulatorul din aparat numai dacă doriți să eliminați/casați aparatul! Aparatul este defect după demontarea acumulatorului!

- 1) Detașați eventualul accesoriu atașat (1, 3, 6, 7) de pe aparat.
- 2) Ridicați cele două piedici interioare cu o șurubelniță de mici dimensiuni sau cu un instrument asemănător, și presați-le în exterior, în așa fel, încât elementele laterale ale aparatului să poată fi deconectate.
- 3) Demontați cele două șuruburi care au devenit acum vizibile. După aceea puteți demonta carcasa.
- 4) Tăiați cablurile roșu și negru care conectează placa electronică cu acumulatorul cu înveliș albastru. Acum puteți îndepărta acumulatorul din aparat.



Eliminați acumulatorul în conformitate cu prescripțiile de mediu. Respectați reglementările actuale în vigoare. Dacă aveți nelămuriri, contactați serviciul local de eliminare a deșeurilor.



În niciun caz nu aruncați aparatul în gunoiul menajer obișnuit. Acest produs face obiectul Directivei europene 2012/19/EU.

Eliminați aparatul prin intermediul unei firme autorizate sau prin intermediul centrului local de colectare a deșeurilor. Respectați reglementările actuale în vigoare. Dacă aveți nelămuriri, contactați serviciul local de eliminare a deșeurilor.

Garanția și service-ul

Pentru acest aparat se acordă o garanție de 3 ani începând cu data cumpărării. Aparatul a fost produs cu grijă și verificat cu scrupulozitate înaintea livrării.

Păstrați bonul de casă pentru a dovedi cumpărarea. Dacă aveți solicitări privind garanția, contactați telefonic centrul dumneavoastră de service. Numai astfel poate fi asigurată o expediere gratuită a produsului dumneavoastră.

INDICAȚIE

- ▶ Garanția se acordă numai pentru defectele de material sau de fabricație, nu și pentru daune de transport, piese de uzură sau deteriorări ale componentelor fragile, de exemplu, întrerupător.

Aparatul este destinat numai pentru uz privat și nu pentru o utilizare profesională. În cazul manevrării abuzive sau necorespunzătoare, uzului de forță și intervențiilor care nu au fost realizate de către filiala noastră autorizată de service, garanția își pierde valabilitatea.

Drepturile dumneavoastră legale nu sunt limitate prin această garanție. Perioada de garanție nu este prelungită după realizarea reparațiilor realizate în perioada garanție. Acest lucru este valabil și pentru piesele înlocuite și reparate.

Deteriorările și deficiențele prezente deja la cumpărare trebuie semnalate imediat după dezambalare sau cel târziu în două zile de la data cumpărării.

Reparațiile necesare după expirarea perioadei de garanție se efectuează contra cost.



Service România

Tel.: 0800896637

E-mail: kompennass@lidl.ro

IAN 273442

Acces linie telefonică directă: De luni până vineri, între orele 8:00 - 20:00 (CET)

Importator

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompennass.com

Περιεχόμενα

Εισαγωγή	50
Πνευματικά δικαιώματα	50
Προβλεπόμενη χρήση	50
Παραδοτέος εξοπλισμός	50
Απόρριψη της συσκευασίας	51
Στοιχεία χειρισμού	51
Τεχνικά χαρακτηριστικά	52
Υποδείξεις ασφαλείας	52
Φόρτιση συσκευής	55
Υποδείξεις και τεχνάσματα	55
Χρήση της συσκευής	56
Τοποθέτηση και αφαίρεση των εξαρτημάτων	56
Αποτρίχωση	56
Ξύρισμα της ζώνης του μπικίνι με το τρίμμερ ακριβείας και τη χτένα ακριβείας	57
Διαμόρφωση με το τρίμμερ ακριβείας	58
Κοπή φρυδιών με το τρίμμερ ακριβείας και την χτένα φρυδιών	58
Διαμόρφωση φρυδιών ή αφαίρεση μεμονωμένων τριχών του προσώπου με το μικρό τρίμμερ	59
Ξύρισμα με την μικρο-ζυριστική μηχανή	60
Καθαρισμός και φροντίδα	61
Αποθήκευση	61
Διόρθωση σφαλμάτων	62
Απόρριψη της συσκευής	63
Εγγύηση και σέρβις	64
Εισαγωγέας	64

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά της νέας σας συσκευής.

Αποφασίσατε έτσι για την απόκτηση ενός προϊόντος υψηλής ποιότητας. Οι οδηγίες χρήσης είναι τμήμα αυτού του προϊόντος. Περιέχουν σημαντικές υποδείξεις για την ασφάλεια, τη χρήση και την απόρριψη. Πριν από τη χρήση του προϊόντος, εξοικειωθείτε με όλες τις υποδείξεις χειρισμού και ασφάλειας. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο όπως περιγράφεται και για τους αναφερόμενους τομείς χρήσης. Παραδώστε όλα τα έγγραφα σε περίπτωση παράδοσης του προϊόντος σε τρίτους.

Πνευματικά δικαιώματα

Αυτές οι οδηγίες έχουν προστασία πνευματικών δικαιωμάτων.

Κάθε αντιγραφή ή ανατύπωση, ακόμη και αποσπασματική, καθώς και η αναπαραγωγή των εικόνων, ακόμα και σε τροποποιημένη κατάσταση, επιτρέπεται μόνο με γραπτή έγκριση του κατασκευαστή.

Προβλεπόμενη χρήση

Αυτή η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για αποτρίχωση και κοπή φρυδιών και στην περιοχή του μπικίνι σε ιδιωτικά νοικοκυριά. Μην τη χρησιμοποιείτε για επαγγελματικό σκοπό! Μία άλλη ή διαφορετική χρήση από τα ανωτέρω αναφερόμενα ισχύει ως μη σύμφωνη με τους κανονισμούς.

Απαιτήσεις οποιουδήποτε είδους λόγω ζημιών από χρήση μη σύμφωνη με τους κανονισμούς, από ακατάλληλες επισκευές, μη επιτρεπόμενες διεξαχθείσες τροποποιήσεις ή από χρήση μη εγκεκριμένων εξαρτημάτων αποκλείονται.

Την ευθύνη φέρει αποκλειστικά ο χρήστης.

Παραδοτέος εξοπλισμός

- Συσκευή χειρός
- Κεφαλή αποτρίχωσης
- Μικρο-ζυριστική μηχανή με προστατευτικό κάλυμμα
- Τρίμμερ ακριβείας
- Μικρό τρίμμερ
- Χτένα φρυδιών με 3 θέσεις ασφάλισης
- Χτένα ακριβείας με 5 θέσεις ασφάλισης
- Αντάπτορας δικτύου
- Πινέλο καθαρισμού
- Σάκος φύλαξης με φερμουάρ
- 5 × Σχήματα κουρέματος (καρδιά, βέλος, κορώνα, αστέρι και ορθογώνιο)
- Λάδι
- Οδηγίες χρήσης

Αφαιρέστε όλα τα εξαρτήματα της συσκευής από το χαρτοκιβώτιο και απομακρύνετε όλα τα υλικά συσκευασίας. Ελέγχετε τον παραδοτέο εξοπλισμό ως προς την πληρότητα και για εμφανείς φθορές.

ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ

- Σε περίπτωση ελλιπούς παραδοτέου εξοπλισμού ή ζημιών λόγω ελλιπούς συσκευασίας ή λόγω μεταφοράς, απευθυνθείτε στην ανοικτή τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης (βλ. κεφάλαιο **Εγγύηση και σέρβις**).

Απόρριψη της συσκευασίας

Η συσκευασία προστατεύει τη συσκευή από φθορές κατά τη μεταφορά. Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί σύμφωνα με τους οικολογικούς παράγοντες και τους παράγοντες της τεχνικής απόρριψης και για το λόγο αυτό είναι ανακυκλώσιμα.



Η επιστροφή της συσκευασίας στο κύκλωμα υλικών εξοικονομεί πρώτες ύλες και μειώνει την ποσότητα των απορριμμάτων. Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας που δεν χρησιμοποιούνται πλέον σύμφωνα με τις τοπικές ισχύουσες προδιαγραφές.

Στοιχεία χειρισμού

Εικόνα A:

- 1 Κεφαλή αποτρίχωσης
- 2 Προστατευτικό κάλυμμα για μικρο-ξυριστική μηχανή
- 3 Μικρο-ξυριστική μηχανή
- 4 Χτένα φρυδιών με 3 θέσεις ασφάλισης
- 5 Ρυθμίσεις μήκους χτένας φρυδιών
- 6 Τρίμμερ ακριβείας
- 7 Μικρό τρίμμερ
- 8 Χτένα ακριβείας με 5 θέσεις ασφάλισης
- 9 Ρυθμίσεις μήκους χτένας ακριβείας
- 10 Ωτίδα ασφάλισης
- 11 Συσκευή χειρός
- 12 Διακόπτης on/off
- 13 Λυχνία ελέγχου κόκκινη/πράσινη
- 14 Υποδοχή για τον αντάππορα δικτύου
- 15 Αντάππορας δικτύου






Εικόνα B:

- 16 Πινέλο καθαρισμού
- 17 Σάκος φύλαξης
- 18 Λάδι

Εικόνα C:

- 19 5 x Σχήματα κουρέματος

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Αντάπτορας δικτύου	
Τύπος	ZDJ045100EU
Τάση εισόδου	100 - 240 V ~, 50/60 Hz
Κατανάλωση ρεύματος	0,2 A μέγ.
Τάση εξόδου	4,5 V ===
Ρεύμα εξόδου	1000 mA
Κατηγορία προστασίας	II / 
	Πολικότητα του βύσματος
	Χρησιμοποιείτε μόνο σε εσωτερικούς χώρους
	Μετασχηματιστής ασφάλειας, με ανοχή σε βραχυκυκλώματα
	SMPS - Μετατροπέας συνεχούς τάσης σε συνεχή
Συσκευή	
Τάση εισόδου	4,5 V ===
Κατανάλωση ρεύματος	1000 mA
Είδος προστασίας	IPX4

Υποδείξεις ασφαλείας

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ

- ▶ Συνδέετε τον αντάπτορα δικτύου για τη φόρτιση του ενσωματωμένου συσσωρευτή μόνο σε μια σύμφωνα με τις προδιαγραφές εγκατεστημένη πρίζα με μια τάση δικτύου 100 - 240 V ~ / 50/60 Hz.
- ▶ Το καλώδιο του αντάπτορα δικτύου δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Εάν φθαρεί η καλωδίωση, τότε η συσκευή πρέπει να απορριφθεί.

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ

- ▶ Σε βλάβες λειτουργίας και πριν από τον καθαρισμό της συσκευής τραβάτε τον αντάπτορα από την πρίζα.
- ▶ Τραβάτε πάντα τον ίδιο τον αντάπτορα δικτύου από την πρίζα, μην τραβάτε από το καλώδιο.
- ▶ Μην τσακίζετε ή συμπιέζετε το καλώδιο του αντάπτορα δικτύου και τοποθετείτε το κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να μην μπορεί κανείς να το πατήσει ή να σκοντάψει σε αυτό.
- ▶ Προσέξτε ώστε ο αντάπτορας δικτύου ή το καλώδιο του να μην βρέχονται ή υγραίνονται κατά τη λειτουργία. Περνάτε το κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να μην πιάνεται ή φθείρεται.
- ▶ Εάν η συσκευή έχει βλάβη, μην τη χρησιμοποιήσετε σε καμία περίπτωση, ώστε να αποφύγετε κινδύνους.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υπαίθριους χώρους.
- ▶ Μην τυλίγετε το καλώδιο αντάπτορα γύρω από τη συσκευή και προστατεύετε το από φθορές.
- ▶ Ποτέ μην πιάνετε τη συσκευή, τον αντάπτορα δικτύου και το καλώδιο του με βρεγμένα χέρια.
- ▶ ΠΡΟΣΟΧΗ! Διατηρείτε τη συσκευή στεγνή.



Η συσκευή έχει προστασία από εκτοξευόμενο νερό σύμφωνα με το είδος προστασίας IPX4, ο αντάπτορας δικτύου δεν διαθέτει αυτή την προστασία. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με αντάπτορα δικτύου κοντά σε νερό, κυρίως όχι κοντά σε λεκάνες πλύσης, μπανιέρες ή παρόμοια δοχεία. Γι'αυτό βγάζετε μετά από κάθε χρήση τον αντάπτορα δικτύου από την πρίζα. Ως συμπληρωματική προστασία προτείνεται η εγκατάσταση μιας διάταξης προστασίας εσφαλμένου ρεύματος με ρεύμα απεμπλοκής αξιολόγησης όχι μεγαλύτερο από 30 mA στο κύκλωμα ρεύματος του μπάνιου. Ρωτήστε σχετικά τον ηλεκτρολόγο σας.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- ▶ Στην περίπτωση που η συσκευή πέσει κάτω ή υποστεί βλάβη, δεν επιτρέπεται να συνεχίσετε να τη χρησιμοποιείτε. Παραδώστε τη συσκευή προς έλεγχο και εάν απαιτείται επισκευή σε εξειδικευμένο προσωπικό.
- ▶ Δεν επιτρέπεται να ανοίγετε ή να επισκευάζετε το περίβλημα της συσκευής από μόνοι σας. Σε αυτήν την περίπτωση δεν διασφαλίζεται πλέον η ασφαλής λειτουργία και ακυρώνεται η εγγύηση. Η ελαττωματική συσκευή πρέπει να επισκευάζεται μόνο από εξουσιοδοτημένο ειδικό προσωπικό.
- ▶ Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με τον επισυναπτόμενο αντάπτορα δικτύου.
- ▶ Φορτίζετε τη συσκευή μόνο με τον επισυναπτόμενο αντάπτορα δικτύου.
- ▶ Μπορεί να γίνεται χρήση αυτής της συσκευής από παιδιά άνω των 8 ετών, καθώς και από άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και/ή γνώσεων, εφόσον επιτηρούνται ή έχουν εκπαιδευτεί αναφορικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους επακόλουθους κινδύνους.
- ▶ Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή.
- ▶ Ο καθαρισμός και η συντήρηση χρήστη δεν επιτρέπεται να διεξάγονται από παιδιά, χωρίς επιτήρηση.
- ▶ Προς αποφυγή τραυματισμών, μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με φθαρμένο ή ελαττωματικό εξάρτημα ή χτένα.
- ▶ Προς αποφυγή τραυματισμών στα μάτια, ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να κόβετε βλεφαρίδες.
- ▶ Προς αποφυγή τραυματισμών και ζημιών, κατά τη χρήση της κεφαλής αποτρίχωσης κρατάτε την ενεργοποιημένη συσκευή μακριά από τα μαλλιά, τις βλεφαρίδες και τα φρύδια, καθώς και από ρουχισμό, νήματα, καλώδια, βούρτσες, κλπ.

ΠΡΟΣΟΧΗ - ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ!

- ▶ Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε κλειστούς χώρους.
- ▶ Απορρίψτε τον συσσωρευτή μόνο εφόσον έχει εκφορτιστεί πλήρως. Εάν ο συσσωρευτής δεν είναι εκφορτισμένος κατά την απόρριψη, κολλήστε στους πόλους αυτοκόλλητη ταινία.

Φόρτιση συσκευής

- 1) Τοποθετήστε το βύσμα σύνδεσης του καλωδίου ανάπτορα δικτύου **15** στην υποδοχή **14** της συσκευής χειρός **11**.
- 2) Συνδέστε τον ανάπτορα δικτύου **15** σε μια πρίζα δικτύου. Η λυχνία ελέγχου **13** ανάβει κόκκινη και δείχνει έτσι τη διαδικασία φόρτισης. Μόλις η λυχνία ελέγχου **13** ανάψει πράσινη, η συσκευή έχει φορτιστεί πλήρως και μπορείτε να την αποσυνδέσετε από το δίκτυο ρεύματος.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Για την πρώτη πλήρη φόρτιση η συσκευή χρειάζεται περ. 12 ώρες. Ολοκληρώνετε πάντα τη φόρτιση, μόλις η λυχνία ελέγχου **13** ανάψει πράσινη.
- ▶ Με πλήρως φορτισμένη συσκευή μπορείτε να διεξάγετε ξύρισμα και κούρεμα για περ. 60 λεπτά και αποτρίχωση για περ. 30 λεπτά.
- ▶ Φορτίστε τη συσκευή πάλι μόνο όταν η λυχνία ελέγχου **13**, μέσω εναλλασσόμενου κόκκινου - πράσινου αναβοσβήσματος, προβάλλει χαμηλή φόρτιση του συσσωρευτή.

Υποδείξεις και τεχνάσματα**ΥΠΟΔΕΙΞΗ**

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν...
 - Έχετε ηλιακό έγκαυμα στις αντίστοιχες περιοχές του σώματος.
 - Υπάρχουν δερματικοί ερεθισμοί ή κοκκινίλες.
 - Έχετε κάποια δερματική πάθηση όπως για παράδειγμα νευροδερματίτιδα.
 - Έχετε σπυράκια, σημάδια από τη γέννα ή κρεατοελιές στις αντίστοιχες περιοχές του σώματος.
 - Έχετε πληγές, ανοιχτές πληγές ή ανάγλυφες ουλές στις αντίστοιχες περιοχές του σώματος.
- ▶ Δοκιμάστε πρώτα τη συσκευή σε ένα μικρό, κρυφό σημείο, ώστε να ελέγξετε την ανοχή του δέρματος.
- Οι τρίχες προς αποτρίχωση πρέπει να έχουν ένα μήκος μεταξύ 0,3 εκ. και 0,5 εκ.. Οι πιο κοντές τρίχες δεν πιάνονται από τιςτσιμπίδες και το τράβηγμα προς τα έξω μακρύτερων τριχών είναι εξαιρετικά επίπονο. Εάν απαιτείται κονταίνετε τις μακρύτερες τρίχες προηγουμένως.
- Το δέρμα πρέπει να είναι ελεύθερο από υπολείμματα λιπαρών ουσιών ή κρεμών. Αλλιώς οιτσιμπίδες κολλάνε/βρομιζουν και η απόδοση της συσκευής μειώνεται.
- Το δέρμα πρέπει να είναι εντελώς στεγνό.
- Είναι καλύτερο να κάνετε αποτρίχωση το βράδυ μετά το μπάνιο. Τότε το δέρμα είναι κάπως πιο μαλακό και οι τρίχες μπορούν να αφαιρούνται πιο εύκολα. Εκτός αυτού το δέρμα μπορεί να ξεκουραστεί κατά τη διάρκεια της νύχτας και τυχόν κοκκινίλες εξαφανίζονται.

- Πριν από την αποτρίχωση/το ξύρισμα κάντε ένα πίλινγκ ή μασάζ στο δέρμα με ειδικό γάντι. Έτσι απομακρύνονται νεκρά κύτταρα του δέρματος, οι αναπτυσσόμενες προς τα μέσα τρίχες αποφεύγονται και αναπτύσσονται λεπτές τρίχες. Συνεπώς, η συσκευή μπορεί να πιάνει καλύτερα τις τρίχες.
- Μετά την αποτρίχωση/το ξύρισμα φροντίζετε το δέρμα με μια λοσιόν ή κρέμα ενυδάτωσης. Το ιδανικό είναι η κρέμα να περιέχει αλόη ή εκχυλίσματα χαμομηλιού ώστε να καταπραΰνεται το δέρμα και να παρέχεται φροντίδα.

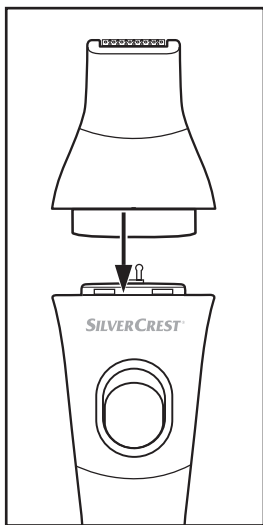
Χρήση της συσκευής

Τοποθέτηση και αφαίρεση των εξαρτημάτων

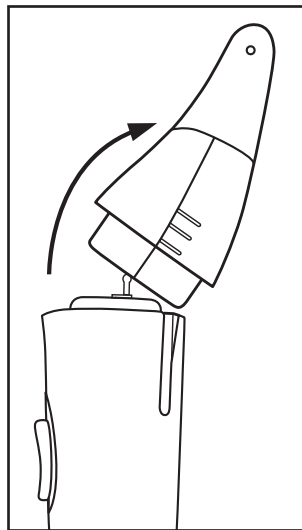
Τα εσώκλειστα εξαρτήματα (κεφαλή αποτρίχωσης ❶, τρίμμερ ακριβείας ❷, μικρο-ξυριστική μηχανή ❸ και μικρό τρίμμερ ❹) τοποθετούνται και αφαιρούνται με τον ίδιο τρόπο. Προσέξτε για την σωστή κατεύθυνση του εξαρτήματος στη συσκευή χειρός ❶:

Το κύρτωμα των εξαρτημάτων πρέπει να δείχνει πάντα προς την πλευρά της συσκευής χειρός ❶, στην οποία βρίσκεται ο διακόπτης on/off ❷.

- ◆ Για να τοποθετήσετε ένα εξάρτημα, πιέστε το στη συσκευή (βλ. Εικ. 1)
- ◆ Για να αφαιρέσετε ένα εξάρτημα, τραβήξτε το από τη συσκευή (βλ. Εικ. 2)



(Εικ. 1)



(Εικ. 2)

Αποτρίχωση

Όταν η συσκευή έχει φορτιστεί και τα σημεία του σώματος, στα οποία θα γίνει αποτρίχωση, έχουν προετοιμαστεί:

- 1) Χαϊδέψτε άλλη μια φορά με το χέρι αντίθετα από την κατεύθυνση ανάπτυξης πάνω από τις τρίχες που θα αφαιρεθούν. Έτσι κατευθύνετε τις τρίχες με τέτοιο τρόπο ώστε να μπορούν να πιαστούν καλύτερα από τις τσιμπίδες.
- 2) Τοποθετήστε την κεφαλή αποτρίχωσης ❶ στη συσκευή χειρός ❶. Το ελαφρύ κύρτωμα της κεφαλής αποτρίχωσης ❶ πρέπει να δείχνει προς την πλευρά της συσκευής χειρός ❶, στην οποία βρίσκεται ο διακόπτης on/off ❷ (βλ. Κεφάλαιο «Τοποθέτηση και αφαίρεση των εξαρτημάτων»).
- 3) Ωθήστε τον διακόπτη on/off ❷ προς την κατεύθυνση του εξαρτήματος.
- 4) Τεντώστε με το ένα χέρι το δέρμα.

- 5) Τοποθετήστε τη συσκευή κάθετα επάνω στο δέρμα και οδηγήστε την χωρίς να εξασκείτε πίεση **αντίθετα** από την κατεύθυνση ανάπτυξης των τριχών. Μη διεξάγετε κινήσεις πέρα - δώθε ή κυκλικές κινήσεις. Κάνετε αργές, ήμερες και ελεγχόμενες κινήσεις. Ξεκινάτε πάντα από την αρχή και περνάτε πολλές φορές πάνω από τα σημεία που αποτριχώνονται, ώστε να απομακρύνονται όλες οι τρίχες.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- Μπορεί μετά από μερικές ημέρες να ξαναμεγαλώσουν τρίχες. Αυτό εξαρτάται από το εάν αυτές οι τρίχες ήταν ακόμα πολύ κοντές κατά την τελευταία αποτρίχωση για να αφαιρεθούν.
- 6) Όταν ολοκληρώσετε τη χρήση, ωθήστε τον διακόπτη on/off **12** στην αντίθετη κατεύθυνση, για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- 7) Καθαρίστε την κεφαλή αποτρίχωσης **1** όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «Καθαρισμός και φροντίδα».

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- Εάν η κεφαλή αποτρίχωσης **1** έχει χαλάσει, μη συνεχίσετε τη χρήση της! Για να παραγγείλετε μία καινούρια κεφαλή αποτρίχωσης **1**, απευθυνθείτε στο σέρβις (βλ. Κεφάλαιο "Εγγύηση και σέρβις"). Έχετε πρόχειρο τον αριθμό EAN (βλ. εξώφυλλο των οδηγιών χρήσης).

Ξύρισμα της ζώνης του μπικίνι με το τρίμημο ακριβείας και τη χτένα ακριβείας

Για το ξύρισμα της ζώνης του μπικίνι χρησιμοποιήστε το τρίμημο ακριβείας **6** με τη χτένα ακριβείας **8**.

- 1) Πρώτα απομακρύνετε τυχόν υπάρχον εξάρτημα από τη συσκευή χειρός **11**. Τοποθετήστε το τρίμημο ακριβείας **6** στη συσκευή χειρός **11** κατά τέτοιο τρόπο, ώστε οι δύο εγκοπές στο εξάρτημα να καλύπτονται από αυτές στην πίσω πλευρά της συσκευής χειρός **11**.
- 2) Ωθήστε την χτένα ακριβείας **8** με τις πλευρικές τις ράγες οδήγησης στις δύο εγκοπές της συσκευής, έως ότου κουμπώσει με ήχο.
- 3) Διατίθενται πέντε ρυθμίσεις μήκους κοπής. Πιέστε για αυτό στην περιοχή **9** στην χτένα ακριβείας **8**, έτσι ώστε η ωτίδα ασφάλισης **10** να βυθίζεται στο περίβλημα. Κατόπιν μετατοπίστε την χτένα ακριβείας **8** και ρυθμίστε έτσι την θέση ασφάλισης, ώστε να αντιστοιχεί στο επιθυμητό μήκος κοπής. Για αυτό χρησιμοποιήστε τις αναφερόμενες ρυθμίσεις ασφάλισης στην χτένα ακριβείας **8** και τον ακόλουθο πίνακα:

Ρύθμιση	Μήκος τριχών μετά την κοπή
1	περ. 3 mm
2	περ. 5 mm
3	περ. 7 mm
4	περ. 9 mm
5	περ. 11 mm

- 4) Ωθήστε τον διακόπτη on/off **12** προς την κατεύθυνση του εξαρτήματος.

- 5) Τεντώστε με το ένα χέρι το δέρμα.
- 6) Τοποθετήστε τη συσκευή κάθετα επάνω στο δέρμα και οδηγήστε την χωρίς να εξασκείτε πίεση **αντίθετα** από την κατεύθυνση ανάπτυξης των τριχών. Η επίπεδη πλευρά της χτένας ακριβείας **8** πρέπει να ακουμπάει συνεχώς στο δέρμα, ώστε να επιτυγχάνεται μια ομοιόμορφη κοπή.
- 7) Όταν συγκεντρωθούν πολλές τρίχες στην χτένα ακριβείας **8**, αφαιρέστε την και φυσήξτε ή τινάξτε τις τρίχες για να φύγουν.
- 8) Όταν ολοκληρώσετε τη χρήση, ωθήστε τον διακόπτη on/off **12** στην αντίθετη κατεύθυνση, για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Διαμόρφωση με το τρίμμερ ακριβείας

Για να δώσετε στην ζώνη του μπικίνι ένα ξεχωριστό σχήμα, χρησιμοποιήστε το τρίμμερ ακριβείας **6** χωρίς την χτένα ακριβείας **8**.

- 1) Αφαιρέστε πρώτα την ενδεχόμενα υφιστάμενη χτένα ακριβείας **8** από το τρίμμερ ακριβείας **6**, ή τοποθετήστε το τρίμμερ ακριβείας **6** στη συσκευή χειρός **11**.
- 2) Ωθήστε τον διακόπτη on/off **12** προς την κατεύθυνση του εξαρτήματος.
- 3) Διαμορφώστε με τη συσκευή το επιθυμητό περίγραμμα της ζώνης μπικίνι. Αγγίζτε τις τρίχες ελαφρώς με το τρίμμερ ακριβείας **6**. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το τρίμμερ ακριβείας **6** απευθείας στο δέρμα ή να το περνάτε πάνω από το δέρμα με το εξωτερικό τμήμα του περιβλήματος εξαρτήματος. Είτε αφήστε ελεύθερη τη δημιουργικότητά σας είτε χρησιμοποιήστε ένα από τα εσώκλειστα σχήματα κουρέματος **19**, για να δημιουργήσετε ένα περίγραμμα.
- 4) Όταν ολοκληρώσετε τη χρήση, ωθήστε τον διακόπτη on/off **12** στην αντίθετη κατεύθυνση, για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Κοπή φρυδιών με το τρίμμερ ακριβείας και την χτένα φρυδιών

Με το τρίμμερ ακριβείας **6** και την χτένα φρυδιών **4** μπορείτε να κόψετε τα φρύδια στο ίδιο μήκος.

- 1) Πρώτα απομακρύνετε τυχόν υπάρχον εξάρτημα από τη συσκευή χειρός **11**. Τοποθετήστε το τρίμμερ ακριβείας **6** έτσι στη συσκευή χειρός **11**, ώστε οι δύο εγκοπές στο εξάρτημα να καλύπτονται από αυτές στην πίσω πλευρά της συσκευής χειρός **11**.
- 2) Ωθήστε την χτένα φρυδιών **4** με τις πλευρικές της ράγες οδήγησης στις δύο εγκοπές της συσκευής, έως ότου κουμπώσει με ήχο.

- 3) Διατίθενται τρεις ρυθμίσεις μήκους κοπής. Πιέστε για αυτό στην περιοχή **5** στην χτένα φρυδιών **4**, έτσι ώστε η ωτίδα ασφάλισης **10** να βυθίζεται στο περίβλημα. Κατόπιν μετατοπίστε την χτένα φρυδιών **4** και ρυθμίστε έτσι την θέση ασφάλισης, ώστε να αντιστοιχεί στο επιθυμητό μήκος κοπής. Για αυτό χρησιμοποιήστε τις αναφερόμενες ρυθμίσεις ασφάλισης στην χτένα ακριβείας **4** και τον ακόλουθο πίνακα:

Ρύθμιση	Μήκος τριχών μετά την κοπή
1	περ. 3 mm
2	περ. 6 mm
3	περ. 9 mm

- 4) Ωθήστε τον διακόπτη on/off **12** προς την κατεύθυνση του εξαρτήματος.
 5) Χτενίστε πρώτα το φρύδι **αντίθετα** από την κατεύθυνση ανάπτυξης των τριχών.
 6) Οδηγήστε το τρίμηρο ακριβείας **6** με την χτένα φρυδιών **4** από το εξωτερικό άκρο του φρυδιού στην κατεύθυνση του άνω μέρους της μύτης.
 7) Όταν ολοκληρώσετε τη χρήση, ωθήστε τον διακόπτη on/off **12** στην αντίθετη κατεύθυνση, για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Διαμόρφωση φρυδιών ή αφαίρεση μεμονωμένων τριχών του προσώπου με το μικρό τρίμηρο

Με το μικρό τρίμηρο **7** μπορείτε να διαμορφώσετε τα φρύδια ή να απομακρύνετε μεμονωμένες τρίχες του προσώπου.

- 1) Πρώτα απομακρύνετε τυχόν υπάρχον εξάρτημα από τη συσκευή χειρός **11**. Τοποθετήστε το μικρό τρίμηρο **7** στη συσκευή χειρός **11**. Το ελαφρύ κύρτωμα του μικρού τρίμηρο **7** πρέπει να δείχνει προς την πλευρά της συσκευής χειρός **11**, στην οποία βρίσκεται ο διακόπτης on/off **12** (βλ. Κεφάλαιο «Τοποθέτηση και αφαίρεση των εξαρτημάτων»).
- 2) Ωθήστε τον διακόπτη on/off **12** προς την κατεύθυνση του εξαρτήματος.
- 3) Κινείτε το μικρό τρίμηρο **7** προσεκτικά και ελεγχόμενα. Οδηγήτε το μικρό τρίμηρο **7** πάντα αντίθετα από την κατεύθυνση ανάπτυξης των τριχών. Προσέξτε ώστε το μικρό τρίμηρο **7** να έχει συνεχώς πλήρη επαφή με το δέρμα.
- 4) Όταν ολοκληρώσετε τη χρήση, ωθήστε τον διακόπτη on/off **12** στην αντίθετη κατεύθυνση, για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Ξύρισμα με την μικρο-ξυριστική μηχανή

Χρησιμοποιήστε την μικρο-ξυριστική μηχανή **3**, για να απομακρύνετε κοντές τρίχες κατά μήκος του περιγράμματος της ζώνης μπικίνι. Έτσι διατηρείται η καλή διαμόρφωση της ζώνης μπικίνι.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Μακρύτερες τρίχες πρέπει να κονταίνουν πρώτα με το τρίμερ ακριβείας **6**, προτού χρησιμοποιήσετε την μικρο-ξυριστική μηχανή **3**.
- 1) Πρώτα απομακρύνετε τυχόν υπάρχον εξάρτημα από τη συσκευή χειρός **11**. Τοποθετήστε την μικρο-ξυριστική μηχανή **3** επάνω στη συσκευή χειρός **11**. Το ελαφρύ κύρτωμα της μικρο-ξυριστικής μηχανής **3** πρέπει να δείχνει προς την πλευρά της συσκευής χειρός **11** στην οποία βρίσκεται ο διακόπτης on/off **12** (βλ. Κεφάλαιο «Τοποθέτηση και αφαίρεση των εξαρτημάτων»).
- 2) Αφαιρέστε το προστατευτικό κάλυμμα **2**.
- 3) Ωθήστε τον διακόπτη on/off **12** προς την κατεύθυνση του εξαρτήματος.
- 4) Τοποθετήστε το έλασμα ξυρίσματος προσεκτικά επάνω στο δέρμα και οδηγήστε τη συσκευή αντίθετα από την κατεύθυνση ανάπτυξης των τριχών.
- 5) Όταν ολοκληρώσετε τη χρήση, ωθήστε τον διακόπτη on/off **12** στην αντίθετη κατεύθυνση, για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- 6) Τοποθετήστε πάλι το προστατευτικό κάλυμμα **2**.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ ΓΙΑ ΤΟ ΕΛΑΣΜΑ ΞΥΡΙΣΜΑΤΟΣ

- ▶ Εάν το έλασμα ξυρίσματος έχει χαλάσει, μη συνεχίζετε τη χρήση του!
 - Για να αλλάξετε το έλασμα ξυρίσματος, απομακρύνετε την μικρο-ξυριστική μηχανή **3** από τη συσκευή χειρός **11**. Αφαιρέστε το χρωματιστό τμήμα (συγκράτηση ελάσματος ξυρίσματος) από την υποδοχή της μικρο-ξυριστικής μηχανής **3**.
 - Πιέστε με ένα λεπτό αντικείμενο το έλασμα ξυρίσματος στις κοντές πλευρές προς τα κάτω έτσι ώστε να πιεστεί το έλασμα έξω από την ασφάλιση.
 - Απομακρύνετε το ελαττωματικό έλασμα ξυρίσματος.
 - Ωθήστε το νέο έλασμα ξυρίσματος από κάτω προσεκτικά στην συγκράτηση ελάσματος ξυρίσματος, έτσι ώστε αυτό να κουμπώσει στις ασφάλισεις.
- ▶ Για να παραγγείλετε εξαρτήματα, απευθυνθείτε στο σέρβις (βλ. Κεφάλαιο "Εγγύηση και σέρβις"). Έχετε πρόχειρο τον αριθμό EAN (βλ. εξώφυλλο των οδηγιών χρήσης).

Καθαρισμός και φροντίδα

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ

- ▶ Πριν από κάθε καθαρισμό αποσυνδέετε τη συσκευή από τον αντάπτορα δικτύου **15** και τον αντάπτορα δικτύου **15** από την πρίζα.

ΠΡΟΣΟΧΗ - ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ!

- ▶ Ποτέ μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή σε άλλα υγρά!
- Καθαρίζετε μετά από κάθε χρήση το χρησιμοποιούμενο εξάρτημα με το εσώκλειστο πινέλο καθαρισμού **16**, ώστε να απομακρύνετε τρίχες που έχουν κοπεί.
- Απολυμαίνετε το χρησιμοποιούμενο εξάρτημα τακτικά, ψεκάζοντας και καθαρίζοντάς το με απολυμαντικό σπρέι.
- Για να καθαρίσετε λεπτομερώς την κεφαλή αποτρίχωσης **1**, αφαιρέστε την από τη συσκευή χειρός **11**. Καθαρίζετε την κεφαλή αποτρίχωσης **1** σε τρεχούμενο νερό και αφήνετέ την να στεγνώνει.
- Για να καθαρίσετε λεπτομερώς την μικρο-ξυριστική μηχανή **3**, αφαιρέστε την από τη συσκευή χειρός **11**. Αφαιρέστε το χρωματιστό τμήμα από την υποδοχή του εξαρτήματος και καθαρίστε στη συνέχεια την εμφανιζόμενη διάταξη κοπής προσεκτικά με το εσώκλειστο πινέλο καθαρισμού **16**.
- Κατόπιν συναρμολογήστε πάλι τα δύο τμήματα της μικρο-ξυριστικής μηχανής **3**.
- Σε τακτική χρήση πρέπει το τρίμμερ ακριβείας **6** και το μικρό τρίμμερ **7** να λαδώνονται περιστασιακά. Χρησιμοποιήστε για αυτό το εσώκλειστο λάδι **18**.
- Σκουπίστε τη συσκευή, τα σχήματα κουρέματος **19** και τον αντάπτορα δικτύου **15** με ένα νωπό πανί. Εάν χρειάζεται προσθέστε ένα ήπιο καθαριστικό στο πανί. Εξασφαλίστε ότι η συσκευή έχει στεγνώσει πλήρως πριν από την επόμενη χρήση.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Για να παραγγείλετε εξαρτήματα, απευθυνθείτε στο σέρβις (βλ. Κεφάλαιο "Εγγύηση και σέρβις"). Έχετε πρόχειρο τον αριθμό EAN (βλ. εξώφυλλο των οδηγιών χρήσης).

Αποθήκευση

- Προστατεύετε την μικρο-ξυριστική μηχανή **3** πάντα με το εσώκλειστο προστατευτικό κάλυμμα **2**.
- Φυλάτε τη συσκευή, τα εξαρτήματα **1/3/6/7**, τα σχήματα κουρέματος **19**, το πινέλο καθαρισμού **16** και τον προσαρμογέα δικτύου **15** στο σάκο φύλαξης **17**.
- Φυλάτε τη συσκευή σε έναν στεγνό χώρο χωρίς σκόνη.

Διόρθωση σφαλμάτων

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Η συσκευή δε λειτουργεί.	Ο συσσωρευτής είναι άδειος.	Φορτίστε το συσσωρευτή.
	Η συσκευή είναι ελαττωματική.	Απευθυνθείτε στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.
Η συσκευή λειτουργεί πολύ αργά.	Ο συσσωρευτής είναι άδειος.	Φορτίστε το συσσωρευτή.
Η αποτρίχωση των τριχών είναι πολύ επίπονη.	Οι τρίχες είναι ενδεχομένως πολύ μακριές.	Κοντύνετε τις τρίχες περ. στα 0,3 - 0,5 εκ. Προσέξτε επίσης το Κεφάλαιο "Υποδείξεις και τεχνάσματα".
Δεν πιάνονται όλες οι τρίχες.	Είναι πιθανό, οι τρίχες να είναι πολύ κοντές.	Οι τρίχες πρέπει να έχουν ένα μήκος 0,3 - 0,5 εκ.
	Εργάζεστε πολύ γρήγορα.	Μετακινείτε τη συσκευή πιο αργά πάνω στο δέρμα.

Απόρριψη της συσκευής

Για μια φιλική για το περιβάλλον απόρριψη, πρέπει να απομακρύνετε το συσσωρευτή από τη συσκευή.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ

- ▶ Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα όταν απομακρύνετε το συσσωρευτή!

ΠΡΟΣΟΧΗ - ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ!

- ▶ Απομακρύνετε το συσσωρευτή από τη συσκευή μόνο εάν επιθυμείτε να απορρίψετε/δώσετε για απόσυρση τη συσκευή! Η συσκευή είναι ελαττωματική εάν έχετε αποσυναρμολογήσει το συσσωρευτή!

- 1) Αφαιρέστε το πιθανώς τοποθετημένο εξάρτημα (**1**, **3**, **6**, **7**) από τη συσκευή.
- 2) Σηκώστε προς τα επάνω τις δύο εσωτερικά κείμενες ασφαλίσεις με ένα κατσαβίδι ή κάτι παρόμοιο και πέστε τις προς τα έξω, έτσι ώστε τα πλευρικά τμήματα της συσκευής να μπορούν να λασκάρουν.
- 3) Λασκάρτε τις δύο βίδες που τώρα είναι ορατές. Στη συνέχεια μπορείτε να αποσυναρμολογήσετε το περίβλημα.
- 4) Κόψτε το κόκκινο και μαύρο καλώδιο, τα οποία ενώνουν την πλακέτα με το συσσωρευτή σε μπλε περίβλημα. Τώρα μπορείτε να απομακρύνετε το συσσωρευτή από τη συσκευή.



Απορρίψτε το συσσωρευτή με τρόπο φιλικό για το περιβάλλον. Τηρείτε τους ισχύοντες κανονισμούς. Σε περίπτωση αμφιβολιών επικοινωνείτε με την αρμόδια επιχείρηση απόρριψης.



Σε καμία περίπτωση μην απορρίψετε τη συσκευή στα οικιακά απορρίμματα. Αυτό το προϊόν υπόκειται στην Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EU.

Απορρίψτε τη συσκευή μέσω μιας εγκεκριμένης επιχείρησης απόρριψης ή μέσω της κοινοτικής επιχείρησης απόρριψης. Τηρείτε τους ισχύοντες κανονισμούς. Σε περίπτωση αμφιβολιών επικοινωνείτε με την αρμόδια επιχείρηση απόρριψης.

Εγγύηση και σέρβις

Έχετε για αυτή τη συσκευή 3 χρόνια εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς. Η συσκευή κατασκευάστηκε και ελέγχθηκε προσεκτικά πριν από την αποστολή.

Παρακαλούμε φυλάξτε την απόδειξη ταμείου ως απόδειξη για την αγορά. Σε περίπτωση εγγύησης ελάτε σε επικοινωνία με το τμήμα του σέρβις τηλεφωνικά. Μόνο έτσι μπορεί να εξασφαλιστεί μια δωρεάν αποστολή του εμπορεύματός σας.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Η απόδοση εγγύησης ισχύει μόνο για σφάλματα υλικού ή κατασκευής, όχι ωστόσο για ζημιές από τη μεταφορά, για εξαρτήματα φθοράς ή για ζημιές σε εύθραυστα εξαρτήματα, π.χ. διακόπτες.

Το προϊόν προορίζεται μόνο για την ιδιωτική και όχι για την επαγγελματική χρήση. Σε περίπτωση κακής μεταχείρισης και ακατάλληλης χρήσης, σε χρήση βίας και σε παρεμβάσεις οι οποίες δεν διεξήχθησαν από το εξουσιοδοτημένο μας τμήμα σέρβις, η εγγύηση παύει να ισχύει.

Τα νομικά σας δικαιώματα δεν περιορίζονται μέσω αυτής της εγγύησης. Ο χρόνος εγγύησης δεν επεκτείνεται μέσω της εγγύησης. Αυτό ισχύει και για εξαρτήματα τα οποία έχουν αντικατασταθεί και επισκευαστεί.

Ενδεχόμενες ήδη υπάρχουσες κατά την αγορά ζημιές και ελλείψεις πρέπει να ανακοινώνονται αμέσως μετά την αποσυσκευασία, το αργότερο όμως δύο ημέρες μετά την ημερομηνία αγοράς.

Μετά τη λήξη του χρόνου εγγύησης χρεώνονται οι εμφανιζόμενες επισκευές.

GR Σέρβις Ελλάδα
Tel.: 801 5000 019 (0,03 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.gr
IAN 273442

CY Σέρβις Κύπρος
Tel.: 8009 4409
E-Mail: kompernass@lidl.com.cy
IAN 273442

Τηλεφωνικό κέντρο (Hotline): Δευτέρα έως Παρασκευή, 8:00 - 20:00 (CET)

Εισαγωγέας

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einführung	66
Urheberrecht	66
Bestimmungsgemäße Verwendung	66
Lieferumfang	66
Entsorgung der Verpackung	67
Bedienelemente	67
Technische Daten	68
Sicherheitshinweise	68
Gerät aufladen	71
Tipps und Tricks	71
Das Gerät benutzen	72
Die Aufsätze aufsetzen und abnehmen	72
Epilieren	72
Bikinizone mit Präzisionstrimmer und -kamm trimmen	73
Formen mit dem Präzisionstrimmer	74
Augenbrauen schneiden mit Präzisionstrimmer und Augenbrauenkamm	74
Mit Mikrotrimmer Augenbrauen formen bzw. einzelne Gesichtshaare entfernen . . .	75
Rasieren mit dem Mikrorasierer	76
Reinigen und Pflegen	77
Lagerung	77
Fehlerbehebung	78
Entsorgung des Gerätes	79
Garantie und Service	80
Importeur	80

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Urheberrecht

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Vervielfältigung, bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist ausschließlich zum Epilieren und Schneiden von Augenbrauen und Bikinizone in privaten Haushalten bestimmt. Benutzen Sie es nicht gewerblich! Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommenen Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen.

Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Lieferumfang

- Handgerät
- Epilierkopf
- Mikrorasierer mit Schutzkappe
- Präzisionstrimmer
- Mikrotrimmer
- Augenbrauenkamm mit 3 Raststellungen
- Präzisionskamm mit 5 Raststellungen
- Netzadapter
- Reinigungspinsel
- Aufbewahrungsbeutel mit Reißverschluss
- 5 × Trimmshablonen (Herz, Pfeil, Krone, Stern und Rechteck)
- Öl
- Bedienungsanleitung

Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes aus dem Karton und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial. Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.

HINWEISE

- Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Garantie und Service**).

Entsorgung der Verpackung

Die Verpackung schützt das Gerät vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.



Die Rückführung der Verpackung in den Materialkreislauf spart Rohstoffe und verringert das Abfallaufkommen. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.

Bedienelemente

Abbildung A:

- ❶ Epilierkopf
- ❷ Schutzkappe für Mikrorasierer
- ❸ Mikrorasierer
- ❹ Augenbrauenkamm mit 3 Raststellungen
- ❺ Rasterungen für Augenbrauenkamm
- ❻ Präzisionstrimmer
- ❼ Mikrotrimmer
- ❽ Präzisionskamm mit 5 Raststellungen
- ❾ Rasterungen für Präzisionskamm
- ❿ Rastnase
- ⓫ Handgerät
- ⓬ Ein-/Ausschalter
- ⓭ Kontrollleuchte rot/grün
- ⓮ Buchse für Netzadapter
- ⓯ Netzadapter






Abbildung B:

- ❶ Reinigungspinsel
- ❷ Aufbewahrungsbeutel
- ❸ Öl

Abbildung C:

- ❶ 5 × Trimmschablonen

Technische Daten


Netzadapter	
Typ	ZDJ045100EU
Eingangsspannung	100 - 240 V ~, 50/60 Hz
Stromaufnahme	0,2 A Max.
Ausgangsspannung	4,5 V ===
Ausgangsstrom	1000 mA
Schutzklasse	II / 
Verwendete Symbole	
	Polung des Steckers
	Nur in Innenräumen verwenden
	Sicherheitstransformator, kurzschlussfest
	SMPS - Schaltnetzteil
Gerät	
Eingangsspannung	4,5 V ===
Stromaufnahme	1000 mA
Schutzart	IPX4

Sicherheitshinweise

STROMSCHLAGEFAHR

- ▶ Schließen Sie den Netzadapter zum Laden des eingebauten Akkus nur an eine vorschriftsmäßig installierte Netzsteckdose mit einer Netzspannung von 100 - 240 V ~ / 50/60 Hz an.
- ▶ Das Kabel des Netzadapters kann nicht ersetzt werden. Bei Beschädigung der Leitung ist das Gerät zu verschrotten.

⚠ STROMSCHLAGEFAHR

- ▶ Ziehen Sie bei Betriebsstörungen und bevor Sie das Gerät reinigen, den Netzadapter aus der Netzsteckdose.
 - ▶ Ziehen Sie stets den Netzadapter selbst aus der Netzsteckdose, ziehen Sie nicht am Kabel.
 - ▶ Knicken oder quetschen Sie das Kabel des Netzadapters nicht und verlegen Sie das Kabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
 - ▶ Achten Sie darauf, dass der Netzadapter oder dessen Kabel im Betrieb nicht nass oder feucht werden. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt werden kann.
 - ▶ Sollte das Gerät beschädigt sein, benutzen Sie es auf keinen Fall weiter, um Gefährdungen zu vermeiden.
 - ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
 - ▶ Wickeln Sie das Kabel des Netzadapters nicht um das Gerät und schützen Sie es vor Beschädigungen.
 - ▶ Fassen Sie das Gerät, den Netzadapter und dessen Kabel nie mit nassen Händen an.
 - ▶ **ACHTUNG!** Das Gerät trocken halten.
-  Das Gerät ist spritzwassergeschützt gemäß der Schutzart IPX4, der Netzadapter nicht. Verwenden Sie das Gerät mit Netzadapter niemals in der Nähe von Wasser, insbesondere nicht in der Nähe von Waschbecken, Badewannen oder ähnlichen Gefäßen. Ziehen Sie daher nach jedem Gebrauch den Netzadapter aus der Steckdose. Als zusätzlicher Schutz wird Ihnen die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Elektroinstallateur um Rat.

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Falls das Gerät heruntergefallen oder beschädigt ist, dürfen Sie es nicht mehr in Betrieb nehmen. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen und gegebenenfalls reparieren.
- ▶ Sie dürfen das Gerätegehäuse nicht selbst öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Gewährleistung erlischt. Lassen Sie das defekte Gerät nur von autorisiertem Fachpersonal reparieren.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Netzadapter.
- ▶ Laden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Netzadapter auf.
- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- ▶ Um Verletzungen zu vermeiden, benutzen Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten oder defekten Aufsatz oder Kamm.
- ▶ Um Augenverletzungen zu vermeiden, benutzen Sie das Gerät niemals, um Wimpern zu schneiden.
- ▶ Um Verletzungen und Beschädigungen zu vermeiden, halten Sie bei der Nutzung des Epilierkopfes das eingeschaltete Gerät fern von Kopfhaar, Wimpern und Augenbrauen sowie von Kleidung, Fäden, Kabeln, Bürsten usw.

ACHTUNG - SACHSCHADEN!

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nur in geschlossenen Räumen.
- ▶ Entsorgen Sie den Akku nur, wenn dieser komplett entladen ist. Sollte der Akku bei Entsorgung nicht entladen sein, kleben Sie die Pole mit Klebeband ab.

Gerät aufladen

- 1) Stecken Sie den Anschlussstecker des Netzadapters **15** in die Buchse **14** am Handgerät **11**.
- 2) Stecken Sie den Netzadapter **15** in eine Netzsteckdose. Die Kontrollleuchte **13** leuchtet rot und zeigt damit den Aufladevorgang an.

Sobald die Kontrollleuchte **13** grün leuchtet, ist das Gerät vollständig geladen und Sie können das Gerät vom Stromnetz trennen.

HINWEIS

- ▶ Für das erste vollständige Aufladen benötigt das Gerät ca. 12 Stunden. Beenden Sie das Aufladen immer, sobald die Kontrollleuchte **13** grün leuchtet.
- ▶ Mit voll geladenem Gerät können Sie ca. 60 Minuten Rasieren und Trimmen oder ca. 30 Minuten epilieren.
- ▶ Laden Sie das Gerät erst wieder auf, wenn die Kontrollleuchte **13** durch abwechselndes rot-grünes Blinken eine niedrige Akkuladung anzeigt.

Tipps und Tricks**HINWEIS**

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn...
 - Sie einen Sonnenbrand an den betroffenen Körperstellen haben.
 - Hautreizungen oder -rötungen vorliegen.
 - Sie eine Hautkrankheit, wie zum Beispiel Neurodermitis haben.
 - Sie Pickel, Muttermale oder Warzen an den betroffenen Körperstellen haben.
 - Sie Wunden, offene Wunden oder erhabene Narben an den betroffenen Körperstellen haben.
 - ▶ Testen Sie das Gerät erst an einer kleinen versteckten Stelle, um die Hautverträglichkeit zu testen.
- Die zu epilierenden Haare sollten zwischen 0,3 cm und 0,5 cm lang sein. Kürzere Haare ergreifen die Pinzetten nicht und das Herausziehen von längeren Haaren ist sehr schmerzhaft. Kürzen Sie längere Haare gegebenenfalls zuvor.
 - Die Haut muss frei von Fett- oder Cremerückständen sein. Ansonsten verkleben/verschmutzen die Pinzetten und die Leistung des Gerätes wird vermindert.
 - Die Haut muss vollständig trocken sein.
 - Epilieren Sie am Besten am Abend nach dem Duschen. Dann ist die Haut etwas aufgeweicht, so dass die Haare leichter herausgezupft werden können. Außerdem kann sich die Haut in der Nacht erholen und eventuelle Hautrötungen gehen zurück.

- Behandeln Sie die Haut vor dem Epilieren/Rasieren mit einem Peeling oder einem Massagehandschuh. Dadurch werden abgestorbene Hautschüppchen entfernt, einwachsende Haare werden vermieden und feine Haare stellen sich auf. Dadurch kann das Gerät die Haare besser greifen.
- Pflegen Sie die Haut nach dem Epilieren/Rasieren mit einer Feuchtigkeitslotion oder einer Creme. Idealerweise enthält die Creme Aloe Vera oder Kamillenextrakte, um die Haut zu beruhigen und zu pflegen.

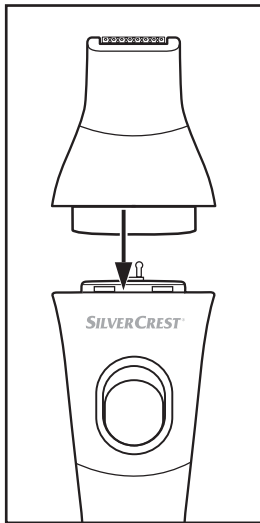
Das Gerät benutzen

Die Aufsätze aufsetzen und abnehmen

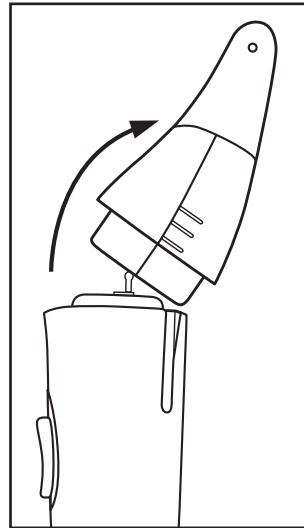
Alle beiliegenden Aufsätze (Epilierkopf ❶, Präzisionstrimmer ❷, Mikrorasierer ❸ und Mikrotrimmer ❹) lassen sich auf die gleiche Weise aufsetzen und abnehmen. Achten Sie auf die korrekte Ausrichtung von Aufsatz zu Handgerät ❶:

Die Krümmung der Aufsätze muss immer zu der Seite des Handgerätes ❶ weisen, auf der sich der Ein-/Ausschalter ❷ befindet.

- ◆ Um einen Aufsatz aufzusetzen, drücken Sie ihn auf das Gerät (siehe Abb. 1)
- ◆ Um einen Aufsatz abzunehmen, ziehen Sie ihn vom Gerät ab (siehe Abb. 2)



(Abb. 1)



(Abb. 2)

Epilieren

Wenn das Gerät aufgeladen ist und die zu epilierenden Körperstellen vorbereitet sind:

- 1) Streichen Sie mit der Hand noch einmal gegen die Wuchsrichtung über die zu entfernenden Haare. Damit richten Sie diese auf, so dass die Haare besser von den Pinzetten erfasst werden können.
- 2) Setzen Sie den Epilierkopf ❶ auf das Handgerät ❶. Die leichte Krümmung des Epilierkopfes ❶ muss zu der Seite des Handgerätes ❶ weisen, auf der sich der Ein-/Ausschalter ❷ befindet (siehe Kapitel „Die Aufsätze aufsetzen und abnehmen“).
- 3) Schieben Sie den Ein-/Ausschalter ❷ in Richtung des Aufsatzes.
- 4) Halten Sie mit der einen Hand die Haut straff.

- 5) Setzen Sie das Gerät senkrecht auf die Haut und fahren Sie ohne Druck auszuüben **entgegen** der Haarwuchsrichtung darüber. Führen Sie keine Hin- und Herbewegungen oder Kreisbewegungen aus. Gehen Sie langsam mit ruhigen und kontrollierten Bewegungen vor. Setzen Sie immer wieder neu an und fahren Sie mehrmals über die zu epilierenden Stellen, so dass alle Haare entfernt werden.

HINWEIS

- ▶ Es kann sein, dass nach wenigen Tagen wieder Haare nachwachsen. Das liegt daran, dass diese Haare während des letzten Epilierens noch zu kurz waren, um entfernt zu werden.
- 6) Wenn Sie mit der Behandlung fertig sind, schieben Sie den Ein-/Ausschalter **12** in die entgegengesetzte Richtung, um das Gerät auszuschalten.
- 7) Reinigen Sie den Epilierkopf **1** wie im Kapitel „Reinigen und Pflegen“ beschrieben.

HINWEIS

- ▶ Wenn der Epilierkopf **1** beschädigt ist, benutzen Sie diesen nicht weiter! Um einen neuen Epilierkopf **1** zu bestellen, wenden Sie sich an den Service (siehe Kapitel „Garantie und Service“). Halten Sie die IAN-Nummer bereit (siehe Cover der Bedienungsanleitung).

Bikinizone mit Präzisionstrimmer und -kamm trimmen

Benutzen Sie zum Trimmen der Bikinizone den Präzisionstrimmer **6** mit Präzisionskamm **8**.

- 1) Nehmen Sie zunächst ggf. einen Aufsatz vom Handgerät **11** ab. Setzen Sie den Präzisionstrimmer **6** so auf das Handgerät **11**, dass die beiden Rillen im Aufsatz sich mit denen auf der Rückseite des Handgerätes **11** decken.
- 2) Schieben Sie den Präzisionskamm **8** mit dessen seitlichen Führungsschienen in die beiden Rillen des Geräts, bis er hörbar einrastet.
- 3) Sie können die Schnittlänge fünffach variieren. Drücken Sie dazu im Bereich **9** auf den Präzisionskamm **8**, so dass die Rastnase **10** im Gehäuse versenkt wird. Dann verschieben Sie den Präzisionskamm **8** und stellen so die Rastposition ein, die der gewünschten Schnittlänge entspricht. Orientieren Sie sich dabei an den auf dem Präzisionskamm **8** angegebenen Rasteinstellungen und der folgenden Tabelle:

Einstellung	Haarlänge nach dem Schneiden
1	ca. 3 mm
2	ca. 5 mm
3	ca. 7 mm
4	ca. 9 mm
5	ca. 11 mm

- 4) Schieben Sie den Ein-/Ausschalter **12** in Richtung des Aufsatzes.

- 5) Halten Sie mit der einen Hand die Haut straff.
- 6) Setzen Sie das Gerät senkrecht auf die Haut und fahren Sie ohne Druck auszuüben **entgegen** der Haarwuchsrichtung darüber. Die flache Seite des Präzisionskamm **8** muss immer auf der Haut aufliegen, um einen gleichmäßigen Schnitt zu erreichen.
- 7) Wenn sich viel Haar im Präzisionskamm **8** angesammelt hat, nehmen Sie diesen ab und pusten oder schütteln Sie die Haare heraus.
- 8) Wenn Sie mit der Behandlung fertig sind, schieben Sie den Ein-/Ausschalter **12** in die entgegengesetzte Richtung, um das Gerät auszuschalten.

Formen mit dem Präzisionstrimmer

Um der Bikinizone eine eigene Form zu geben, benutzen Sie den Präzisionstrimmer **6** ohne den Präzisionskamm **8**.

- 1) Nehmen Sie zunächst ggf. den Präzisionskamm **8** vom Präzisionstrimmer **6** ab, oder setzen Sie den Präzisionstrimmer **6** auf das Handgerät **11**.
- 2) Schieben Sie den Ein-/Ausschalter **12** in Richtung des Aufsatzes.
- 3) Modellieren Sie mit dem Gerät die gewünschten Kontur der Bikinizone. Berühren Sie dabei das Haar leicht mit dem Präzisionstrimmer **6**. Sie können den Präzisionstrimmer **6** direkt auf die Haut gerichtet verwenden, oder mit dem äußeren Teil des Aufsatzgehäuses über die Haut streichen. Lassen Sie entweder Ihrer Kreativität freien Lauf oder verwenden Sie eine der beiliegenden Trimmuschablonen **19**, um eine Kontur zu erzeugen.
- 4) Wenn Sie mit der Behandlung fertig sind, schieben Sie den Ein-/Ausschalter **12** in die entgegengesetzte Richtung, um das Gerät auszuschalten.

Augenbrauen schneiden mit Präzisionstrimmer und Augenbrauenkamm

Mit dem Präzisionstrimmer **6** und dem Augenbrauenkamm **4** können Sie Augenbrauen auf gleiche Länge schneiden.

- 1) Nehmen Sie zunächst ggf. einen Aufsatz vom Handgerät **11** ab. Setzen Sie den Präzisionstrimmer **6** so auf das Handgerät **11**, dass die beiden Rillen im Aufsatz sich mit denen auf der Rückseite des Handgerätes **11** decken.
- 2) Schieben Sie den Augenbrauenkamm **4** mit dessen seitlichen Führungsschienen in die beiden Rillen des Geräts, bis er hörbar einrastet.

- 3) Sie können die Schnittlänge dreifach variieren. Drücken Sie dazu im Bereich ⑤ auf den Augenbrauenkamm ④, so dass die Rastnase ⑩ im Gehäuse versenkt wird. Dann verschieben Sie den Augenbrauenkamm ④ und stellen so die Rastposition ein, die der gewünschte Schnittlänge entspricht. Orientieren Sie sich dabei an den auf dem Augenbrauenkamm ④ angegebenen Rasteinstellungen und der folgenden Tabelle:

Einstellung	Haarlänge nach dem Schneiden
1	ca. 3 mm
2	ca. 6 mm
3	ca. 9 mm

- 4) Schieben Sie den Ein-/Ausschalter ⑫ in Richtung des Aufsatzes.
5) Kämmen Sie zunächst die Augenbraue **entgegen** der Haarwuchsrichtung.
6) Führen Sie den Präzisionstrimmer ⑥ mit dem Augenbrauenkamm ④ vom äußeren Ende der Augenbraue in Richtung Nasenwurzel.
7) Wenn Sie mit der Behandlung fertig sind, schieben Sie den Ein-/Ausschalter ⑫ in die entgegengesetzte Richtung, um das Gerät auszuschalten.

Mit Mikrotrimmer Augenbrauen formen bzw. einzelne Gesichtshaare entfernen

Mit dem Mikrotrimmer ⑦ können Sie Augenbrauen formen oder einzelne Gesichtshaare entfernen.

- 1) Nehmen Sie zunächst ggf. einen Aufsatz vom Handgerät ⑪ ab. Setzen Sie den Mikrotrimmer ⑦ auf das Handgerät ⑪. Die leichte Krümmung des Mikrotrimmers ⑦ muss zu der Seite des Handgerätes ⑪ weisen, auf der sich der Ein-/Ausschalter ⑫ befindet (siehe Kapitel „Die Aufsätze aufsetzen und abnehmen“).
2) Schieben Sie den Ein-/Ausschalter ⑫ in Richtung des Aufsatzes.
3) Bewegen Sie den Mikrotrimmer ⑦ vorsichtig und kontrolliert. Führen Sie den Mikrotrimmer ⑦ immer gegen die Haarwuchsrichtung. Achten Sie darauf, dass der Mikrotrimmer ⑦ stets vollen Kontakt zur Haut hat.
4) Wenn Sie mit der Behandlung fertig sind, schieben Sie den Ein-/Ausschalter ⑫ in die entgegengesetzte Richtung, um das Gerät auszuschalten.

Rasieren mit dem Mikrorasierer

Benutzen Sie den Mikrorasierer ③, um kurze Haare entlang der Konturen Ihrer Bikini-zone zu entfernen. So bleibt Ihre Bikinizone gut definiert.

HINWEIS

- ▶ Längere Haare sollten Sie zunächst mit dem Präzisionstrimmer ⑥ kürzen, bevor Sie den Mikrorasierer ③ verwenden.
- 1) Nehmen Sie zunächst ggf. einen Aufsatz vom Handgerät ① ab. Setzen Sie den Mikrorasierer ③ auf das Handgerät ①. Die leichte Krümmung des Mikrorasierers ③ muss zu der Seite des Handgerätes ① weisen, auf der sich der Ein-/Ausschalter ⑫ befindet (siehe Kapitel „Die Aufsätze aufsetzen und abnehmen“).
 - 2) Nehmen Sie die Schutzkappe ② ab.
 - 3) Schieben Sie den Ein-/Ausschalter ⑫ in Richtung des Aufsatzes.
 - 4) Setzen Sie die Scherfolie vorsichtig auf die Haut und führen Sie das Gerät gegen die Haarwuchsrichtung.
 - 5) Wenn Sie mit der Behandlung fertig sind, schieben Sie den Ein-/Ausschalter ⑫ in die entgegengesetzte Richtung, um das Gerät auszuschalten.
 - 6) Setzen Sie die Schutzkappe ② wieder auf.

HINWEIS ZUR SCHERFOLIE

- ▶ Wenn die Scherfolie beschädigt ist, benutzen Sie diese nicht weiter!
 - Um die Scherfolie zu wechseln, nehmen Sie den Mikrorasierer ③ vom Handgerät ① ab. Ziehen Sie den farbigen Teil (Scherfolienhalter) vom Sockel des Mikrorasierers ③ ab.
 - Drücken Sie mit einem schmalen Gegenstand die Scherfolie an den kurzen Seiten nach unten, so dass diese aus der Arretierung gedrückt wird.
 - Entnehmen Sie die defekte Scherfolie.
 - Schieben Sie die neue Scherfolie von unten vorsichtig in den Scherfolienhalter, so dass diese in den Arretierungen einrastet.
- ▶ Um Ersatzteile zu bestellen, wenden Sie sich an den Service (siehe Kapitel „Garantie und Service“). Halten Sie die IAN-Nummer bereit (siehe Cover der Bedienungsanleitung).

Reinigen und Pflegen

STROMSCHLAGGEFAHR

- ▶ Trennen Sie vor jeder Reinigung das Gerät vom Netzadapter **15** und den Netzadapter **15** von der Steckdose.

ACHTUNG - SACHSCHADEN!

- ▶ Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!
- Reinigen Sie nach jeder Benutzung den verwendeten Aufsatz mit dem mitgelieferten Reinigungspinsel **16**, um lose Haare zu entfernen.
- Desinfizieren Sie den verwendeten Aufsatz regelmäßig, indem Sie ihn mit Desinfektionsspray besprühen und reinigen.
- Um den Epilierkopf **1** gründlich zu reinigen, nehmen Sie ihn vom Handgerät **11** ab. Reinigen Sie den Epilierkopf **1** unter fließendem Wasser und lassen Sie ihn trocknen.
- Um den Mikrorasierer **3** gründlich zu reinigen, nehmen Sie ihn vom Handgerät **11** ab. Ziehen Sie den farbigen Teil vom Sockel des Aufsatzes ab und reinigen Sie das dann zum Vorschein kommende Schneidewerk vorsichtig mit dem beiliegenden Reinigungspinsel **16**. Dann setzen Sie die beiden Teile des Mikrorasierers **3** wieder zusammen.
- Bei regelmäßigem Gebrauch sollte der Präzisionstrimmer **6** und der Mikrotrimmer **7** gelegentlich geölt werden. Benutzen Sie dazu das mitgelieferte Öl **18**.
- Wischen Sie das Gerät, die Trimmshablonen **19** und den Netzadapter **15** mit einem feuchten Tuch ab. Bei Bedarf geben Sie ein mildes Reinigungsmittel auf das Tuch. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der nächsten Benutzung vollständig trocken ist.

HINWEIS

- ▶ Um Ersatzteile zu bestellen, wenden Sie sich an den Service (siehe Kapitel „Garantie und Service“). Halten Sie die IAN-Nummer bereit (siehe Cover der Bedienungsanleitung).

Lagerung

- Schützen Sie den Mikrorasierer **3** immer mit der mitgelieferten Schutzkappe **2**.
- Bewahren Sie das Gerät, die Aufsätze **1/3/6/7**, die Trimmshablonen **19**, den Reinigungspinsel **16** und den Netzadapter **15** in dem Aufbewahrungsbeutel **17** auf.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen und staubfreien Ort auf.

Fehlerbehebung

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Akku ist leer.	Laden Sie den Akku.
	Das Gerät ist defekt.	Wenden Sie sich an den Kundenservice.
Das Gerät läuft nur langsam.	Der Akku ist leer.	Laden Sie den Akku.
Das Epilieren der Haare ist sehr schmerzhaft.	Die Haare sind eventuell zu lang.	Kürzen Sie die Haare auf ca. 0,3 - 0,5 cm. Beachten Sie auch das Kapitel „Tipps und Tricks“.
Es werden nicht alle Haare erfasst.	Es ist möglich, dass die Haare zu kurz sind.	Die Haare sollten eine Länge von 0,3 - 0,5 cm haben.
	Sie arbeiten zu schnell.	Bewegen Sie das Gerät langsamer über die Haut.

Entsorgung des Gerätes

Um das Gerät umweltgerecht zu entsorgen, müssen Sie den Akku aus dem Gerät entfernen.

STROMSCHLAGGEFAHR

- ▶ Entfernen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn Sie den Akku entfernen!

ACHTUNG - SACHSCHADEN!

- ▶ Entnehmen Sie den Akku nur aus dem Gerät, wenn Sie das Gerät entsorgen/verschrotten wollen! Das Gerät ist defekt, wenn Sie den Akku ausgebaut haben!

- 1) Nehmen Sie den eventuell aufgesteckten Aufsatz (1, 3, 6, 7) vom Gerät.
- 2) Heben Sie die beiden innenliegenden Arretierungen mit einem kleinem Schraubendreher oder ähnlichem nach oben und drücken Sie sie nach außen, so dass sich die Seitenteile des Gerätes lösen lassen.
- 3) Lösen Sie die beiden nun sichtbaren Schrauben. Sie können dann das Gehäuse auseinander nehmen.
- 4) Kneifen Sie das rote und das schwarze Kabel, welches die Platine mit dem blau ummantelten Akku verbindet, durch. Sie können nun den Akku aus dem Gerät entfernen.



Entsorgen Sie den Akku umweltgerecht. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung .



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

Garantie und Service

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden.

HINWEIS

- Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Transportschäden, Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden.

Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (Kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

IAN 273442

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

IAN 273442

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 273442

Erreichbarkeit Hotline: Montag bis Freitag von 8:00 Uhr - 20:00 Uhr (MEZ)

Importeur

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com



KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND/GERMANY

www.kompernass.com

Last Information Update · Stanje informacija · Versiunea informatiilor

Εκδοση των πληροφοριών · Stand der Informationen:

11/2015 · Ident.-No.: SBT3.6B1-102015-1

IAN 273442